

# 6.

## Marchés des valeurs et des instruments dérivés

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis de publication

**Avis 21-310 du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières : Agence de traitement de l'information sur les titres d'emprunt privés.**

(Voir section 7.1 du présent bulletin)

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

#### 271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

#### 271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

## 6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

### 271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
BRUNET, PIERRE	METRO INC.	20090014698-1	2009-06-23	100,00 \$
CRACOWER, BARRY	IPERCEPTIONS INC.	20090014688-1	2009-06-23	5 000,00 \$
DALLAIRE, ANDREE	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	20090014695-1	2009-06-23	5 000,00 \$
DAVID, JEAN-SEBASTIEN	CORPORATION MINIERE OSISKO	20090014696-1	2009-06-23	200,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
LEAVENWORTH BAKALI, MUSTAPHA	CORPORATION MINIERE OSISKO	20090014697-1	2009-06-23	3 000,00 \$
LECAVALIER, CHRISTIAN	VETEMENTS DE SPORTS GILDAN INC. (LES)	20090014690-1	2009-06-23	5 000,00 \$
PAQUET, MICHEL	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	20090014693-1	2009-06-23	5 000,00 \$
PERES, IAN CEDRIC	RESSOURCES ABITEX INC.	20090014689-1	2009-06-23	200,00 \$
ROOSEN, SEAN	CORPORATION MINIERE OSISKO	20090014694-1	2009-06-23	100,00 \$
STEPHENSON, JAMES ARTHUR	RESSOURCES MINIERES RADISSON INC.	20090014692-1	2009-06-23	700,00 \$
VAN ENGELN, JOHANNES	CAE INC.	20090014691-1	2009-06-23	4 600,00 \$

### 6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

#### 6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

#### 6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information



## 6.5 INTERDICTIONS

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds de placement immobilier Cominar	22 juin 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Groupe SNC-Lavallin inc.	18 juin 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
ProSep inc.	18 juin 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Ontario</li> </ul>
Banque HSBC Canada	23 juin 2009	Colombie-Britannique
Catégorie de société ressources canadiennes Signature	19 juin 2009	Ontario
Corporation minière Alexis	19 juin 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fiducie de capital TD IV <sup>MC</sup>	19 juin 2009	Ontario
Banque Toronto-Dominion (La)		
Fonds Russell	18 juin 2009	Ontario
Fonds de dividendes canadien Russell		
Catégorie fonds de dividendes canadien Russell		
Catégorie gestion du rendement Russell		
Catégorie fonds d'actions canadiennes Russell		
Catégorie fonds d'actions américaines Russell		
Catégorie fonds d'actions outre-mer Russell		
Catégorie fonds d'actions mondiales Russell		
Catégorie fonds d'actions marchés émergents Russell		
Catégorie fonds du marché monétaire Russell		
Catégorie portefeuille essentiel de retraite Russell		
Catégorie portefeuille diversifié de revenu mensuel Russell		
Fortis Inc.	23 juin 2009	Ontario
Gazit America Inc. (auparavant First Capital America Holding Corp.)	23 juin 2009	Ontario
OPTI Canada Inc.	23 juin 2009	Alberta

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

## 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds FÉRIQUE REVENU COURT TERME	22 juin 2009	Québec
Fonds FÉRIQUE OBLIGATIONS		- Ontario
Fonds FÉRIQUE ÉQUILIBRÉ		
Fonds FÉRIQUE ACTIONS		
Fonds FÉRIQUE AMÉRICAIN		
Fonds FÉRIQUE EUROPE		
Fonds FÉRIQUE ASIE		
Fonds FÉRIQUE MONDIAL (Parts)		
Titres de la Série Investisseurs à moins d'indication contraire (et titres de Série Conseillers, Série Institutionnelle, Série F, Série M, Série O, Série R et Série T s'il y a une indication à cet effet), des émetteurs suivants :	17 juin 2009	Québec
Fonds de marché monétaire Banque Nationale (titres de Série Conseillers également)		- Colombie-Britannique
Fonds de liquidités corporatives Banque Nationale		- Alberta
Fonds de gestion de trésorerie Banque Nationale		- Saskatchewan
Fonds de marché monétaire américain Banque Nationale		- Manitoba
Fonds de revenu canadien à court terme Banque Nationale ( <i>auparavant Fonds de revenu canadien à court terme Altamira</i> )		- Ontario
Fonds d'hypothèques Banque Nationale (titres de Séries Conseillers, F et O également)		- Nouveau-Brunswick
Fonds d'obligations Banque Nationale (titres de Séries Conseillers et O)		- Nouvelle-Écosse
		- Île du Prince Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
		- Territoires du Nord-Ouest
		- Yukon
		- Nunavut

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<p>également)</p> <p>Fonds de revenu Altamira</p> <p>Fonds d'obligations à long terme Altamira (titres de Série Conseillers également)</p> <p>Fonds de dividendes Banque Nationale (titres de Séries Conseillers, F et O également)</p> <p>Fonds d'obligations mondiales Altamira (titres de Séries Conseillers et O également) (<i>auparavant Fonds d'obligations mondiales Banque Nationale</i>)</p> <p>Fonds d'obligations à rendement élevé Altamira (titres de Séries Conseillers, F et O également) (<i>auparavant Fonds d'obligations à rendement élevé Banque Nationale</i>)</p> <p>Fonds de revenu mensuel Prudent Banque Nationale (titres de Série R également)</p> <p>Fonds de revenu mensuel Conservateur Banque Nationale (titres de Série R également)</p> <p>Fonds de revenu mensuel Pondéré Banque Nationale (titres de Série R également)</p> <p>Fonds de revenu mensuel Banque Nationale (titres de Séries Conseillers, R et T également)</p> <p>Fonds de revenu mensuel Élevé Banque Nationale (titres de Séries R et T également)</p> <p>Fonds de revenu mensuel Actions Banque Nationale (titres de Séries R et T également)</p> <p>Fonds diversifié Prudent Banque Nationale</p> <p>Fonds diversifié Conservateur Banque Nationale</p> <p>Fonds diversifié Pondéré Banque Nationale</p> <p>Fonds diversifié Équilibré Banque Nationale</p> <p>Fonds diversifié Croissance Banque Nationale</p> <p>Fonds de dividendes Altamira inc.</p> <p>Fonds de répartition tactique d'actifs Altamira (<i>auparavant Fonds de revenu et de</i></p>		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<p><i>croissance Altamira)</i></p> <p>Fonds d'actions canadiennes Banque Nationale (titres de Séries Conseillers et O également)</p> <p>Fonds Omega actions canadiennes (titres de Séries Conseillers et F également) (<i>auparavant Fonds Frontière Nord<sup>MD</sup> Banque Nationale/Fidelity</i>)</p> <p>Fonds d'actions canadiennes de croissance Altamira (titres de Séries Conseillers et O également) (<i>auparavant Fonds d'actions Altamira</i>)</p> <p>Société d'investissement AltaFund</p> <p>Fonds d'opportunités canadiennes Banque Nationale (titres de Séries Conseillers, F et O également)</p> <p>Fonds petite capitalisation Banque Nationale (titres de Séries Conseillers, F et O également)</p> <p>Fonds croissance Québec Altamira (titres de Série Conseillers également) (<i>auparavant Fonds croissance Québec Banque Nationale</i>)</p> <p>Fonds d'actions mondiales Banque Nationale (titres de Séries Conseillers et O également)</p> <p>Fonds Omega actions mondiales (titres de Série Conseillers également) (<i>auparavant Fonds Mondial Banque Nationale/Fidelity</i>)</p> <p>Fonds d'actions américaines Altamira (titres de Série Conseillers également) (<i>auparavant Fonds américain de grandes sociétés Altamira</i>)</p> <p>Fonds d'actions européennes Altamira (titres de Série Conseillers également)</p> <p>Fonds Asie-Pacifique Altamira (titres de Série Conseillers également)</p> <p>Fonds d'occasions d'affaires japonaises Altamira (titres de Série Conseillers également)</p> <p>Fonds Omega marchés émergents (titres de Série Conseillers également) (<i>auparavant Fonds marchés émergents</i>)</p>		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<i>Banque Nationale)</i>		
Fonds mondial de petites sociétés Altamira (titres de Série Conseillers également)		
Catégorie rendement stratégique Banque Nationale (titres de Séries Conseillers, Institutionnelle et M également)		
Fonds ressources Altamira (titres de Série Conseillers également)		
Fonds énergétique Altamira (titres de Série Conseillers également)		
Fonds de métaux précieux et de métaux stratégiques Altamira (titres de Série Conseillers également)		
Fonds Science et technologie Altamira (titres de Série Conseillers également)		
Fonds sciences de la santé Altamira (titres de Série Conseillers également)		
Fonds indiciel canadien Altamira (titres de Série O également) ( <i>auparavant Fonds indiciel canadien Précision Altamira</i> )		
Fonds indiciel américain Altamira (titres de Série O également) ( <i>auparavant Fonds indiciel américain Banque Nationale</i> )		
Fonds indiciel américain neutre en devises Altamira ( <i>auparavant Fonds indiciel américain neutre en devises Précision Altamira</i> )		
Fonds indiciel international Altamira (titres de Série O également) ( <i>auparavant Fonds indiciel international Banque Nationale</i> )		
Fonds indiciel international neutre en devises Altamira ( <i>auparavant Fonds indiciel international neutre en devises Précision Altamira</i> )		
Fonds Omega actions privilégiées (titres de Séries Conseillers, F et O seulement)		
Fonds Omega dividendes élevés (titres de Séries Conseillers, F et O seulement)		
Fonds Omega opportunités mondiales (titres de Séries Conseillers et F seulement)		
Fonds Omega Consensus actions américaines (titres de Séries Conseillers, F		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<p>et O seulement)</p> <p>Fonds Omega Consensus actions internationales (titres de Séries Conseillers, F et O seulement)</p>		
<p>Parts de la Série A, de la Série T, de la Série F, de la Série E, de la Série Légende et de la Série O-1 des Fonds communs de placement Standard Life suivants, sauf indication contraire :</p> <p>Fonds du marché monétaire Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)</p> <p>Fonds d'obligations canadiennes Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)</p> <p>Fonds d'obligations de sociétés à rendement élevé Standard Life (parts de Séries A, F, E, Légende et O-1 seulement)</p> <p>Fonds d'obligations internationales Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)</p> <p>Fonds de revenu diversifié Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)</p> <p>Fonds de revenu mensuel Standard Life</p> <p>Fonds mondial de revenu mensuel Standard Life (parts de Séries A, T, E, Légende et O-1 seulement)</p> <p>Fonds de dividendes canadiens de croissance Standard Life</p> <p>Fonds de revenu de dividendes Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)</p> <p>Fonds de dividendes US de croissance Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)</p> <p>Fonds de dividendes mondiaux de croissance Standard Life</p> <p>Fonds équilibré Standard Life (parts de Série A seulement)</p> <p>Fonds d'actions canadiennes Standard Life</p>	<p>17 juin 2009</p>	<p>Québec</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> </ul>



Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
(parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds d'actions canadiennes à faible capitalisation Standard Life (parts de Séries A, F, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds d'actions US Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds d'actions internationales Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds d'actions mondiales Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds d'actions européennes Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds d'actions US a moyenne capitalisation Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds ciblé d'actions canadiennes Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds ciblé d'actions US Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds ciblé d'actions mondiales Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Fonds ciblé d'actions - Inde Standard Life (parts de Séries A, E, Légende et O-1 seulement)		
Portefeuille conservateur Standard Life (parts de Séries A, T, E, Légende et O-1 seulement)		
Portefeuille modéré Standard Life (parts de Séries A, T, E, Légende et O-1 seulement)		
Portefeuille de croissance Standard Life (parts de Séries A, T, E, Légende et O-1 seulement)		
Portefeuille audacieux Standard Life (parts de Séries A, T, E, Légende et O-1 seulement)		
Portefeuille de dividendes de croissance et		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
de revenu Standard Life (parts de Séries A, T, E, Légende et O-1 seulement) Portefeuille mondial Standard Life (parts de Séries A, T, E, Légende et O-1 seulement)		
GLV Inc.	22 juin 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> <li>- Nunavut</li> </ul>
Corporation minière Inmet	18 juin 2009	Ontario
Famille de Fonds d'investissements Criterion  Criterion International Equity Fund Criterion Global Dividend Fund Criterion Water Infrastructure Fund Criterion U.S. Buyback Fund Criterion Global Clean Energy Fund	22 juin 2009	Ontario
FNB Horizons Betapro  FNB Horizons BetaPro S&P/TSX plafonné finance <sup>MC</sup> Haussier Plus FNB Horizons BetaPro S&P/TSX plafonné finance <sup>MC</sup> Baissier Plus FNB Horizons BetaPro S&P/TSX plafonné énergie <sup>MC</sup> Haussier Plus FNB Horizons BetaPro S&P/TSX plafonné énergie <sup>MC</sup> Baissier Plus FNB Horizons BetaPro S&P/TSX aurifère mondial <sup>MC</sup> Haussier Plus FNB Horizons BetaPro S&P/TSX aurifère	23 juin 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
mondial <sup>MC</sup> Baissier Plus FNB Horizons BetaPro S&P 500® Haussier Plus FNB Horizons BetaPro S&P 500® Baissier Plus FNB Horizons BetaPro NASDAQ-100® Haussier Plus FNB Horizons BetaPro NASDAQ-100® Baissier Plus FNB Horizons BetaPro MSCI marchés émergents Haussier Plus FNB Horizons BetaPro MSCI marchés émergents Baissier Plus FNB Horizons BetaPro dollar US Haussier Plus FNB Horizons BetaPro dollar US Baissier Plus FNB Horizons BetaPro obligations É.-U. 30 ans Haussier Plus FNB Horizons BetaPro obligations É.-U. 30 ans Baissier Plus FNB Horizons BetaPro COMEX® Argent Haussier Plus FNB Horizons BetaPro COMEX® Argent Baissier Plus FNB Horizons BetaPro COMEX® Or FNB Horizons BetaPro COMEX® Argent FNB Horizons BetaPro NYMEX® Pétrole brut à échéance en hiver ( <i>auparavant FNB Horizons BetaPro NYMEX® Pétrole brut</i> ) FNB Horizons BetaPro NYMEX® Gaz naturel à échéance en hiver ( <i>auparavant FNB Horizons BetaPro NYMEX® Gaz naturel</i> )	19 juin 2009	Ontario
Fonds Placement Franklin Templeton	19 juin 2009	Ontario
Fonds Placements Franklin Templeton	19 juin 2009	Ontario
Fonds de croissance Templeton, Ltée Catégorie de société de croissance		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Templeton		
Fonds international d'actions Templeton		
Catégorie de société internationale d'actions Templeton		
Fonds de marchés émergents Templeton		
Catégorie de société de marchés émergents Templeton		
Fonds mondial de petites sociétés Templeton		
Catégorie de société mondiale de petites sociétés Templeton		
Fonds mondial d'obligations Templeton		
Fonds canadien d'actions Templeton		
Catégorie de société canadienne d'actions Templeton		
Fonds canadien équilibré Templeton		
Fonds de revenu mondial Templeton		
Catégorie de société européenne Templeton		
Catégorie de société BRIC Templeton		
Fonds de croissance à capitalisation variable Franklin		
Catégorie de société de croissance à capitalisation variable Franklin		
Catégorie de société de croissance mondiale Franklin		
Catégorie de société japonaise Franklin		
Fonds de revenu élevé Franklin		
Fonds de revenu stratégique Franklin		
Fonds d'actions essentielles américaines Franklin		
Catégorie de société immobilière mondiale Franklin		
Fonds américain de croissance des dividendes Franklin		
Catégorie de société américaine de croissance des dividendes Franklin		
Fonds MENA Franklin		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds d'actions canadiennes Bissett		
Catégorie de société d'actions canadiennes Bissett		
Fonds de sociétés à petite capitalisation Bissett		
Catégorie de société de sociétés à petite capitalisation Bissett		
Fonds de sociétés à microcapitalisation Bissett		
Fonds de croissance multinationale Bissett		
Catégorie de société de croissance multinationale Bissett		
Fonds d'actions internationales Bissett		
Fonds canadien équilibré Bissett		
Catégorie de société équilibrée canadienne Bissett		
Fonds de revenu de dividendes Bissett		
Fonds d'obligations Bissett		
Catégorie de société d'obligations Bissett		
Fonds d'obligations de sociétés Bissett		
Fonds de revenu Bissett		
Fonds canadien de dividendes Bissett		
Fonds d'obligations canadiennes à court terme Bissett		
Fonds de convergence canadienne Bissett		
Catégorie de société de convergence canadienne Bissett		
Catégorie de société d'énergie Bissett		
Catégorie de société d'orientation américaine Bissett		
Fonds d'orientation équilibrée Bissett		
Catégorie de société d'orientation équilibrée Bissett		
Fonds Balise Mutual		
Catégorie de société Balise Mutual		
Fonds Découverte Mutual		
Catégorie de société Découverte Mutual		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Portefeuille de revenu diversifié Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de revenu diversifié Quotientiel		
Portefeuille équilibré de revenu Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de revenu équilibré Quotientiel		
Portefeuille équilibré de croissance Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de croissance équilibrée Quotientiel		
Portefeuille de croissance Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de croissance Quotientiel		
Portefeuille de croissance canadienne Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de croissance canadienne Quotientiel		
Portefeuille équilibré mondial Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société équilibrée mondiale Quotientiel		
Portefeuille de croissance mondiale Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de croissance mondiale Quotientiel		
Portefeuille de croissance maximale Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de croissance maximale Quotientiel		
Fonds de stratégie mixte mondiale Franklin Templeton		
Catégorie de société de stratégie mixte mondiale Franklin Templeton		
Fonds de sociétés à petite capitalisation canadiennes Franklin Templeton		
Fonds d'obligations totales mondiales Franklin Templeton		
Catégorie de gestion du rendement Franklin Templeton		
Catégorie de gestion du rendement de sociétés Franklin Templeton		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Catégorie de rendement à court terme Franklin Templeton		
Catégorie de rendement à court terme américaine Franklin Templeton		
Catégorie de rendement des bons du Trésor Franklin Templeton		
Fonds de bons du Trésor Franklin Templeton		
Fonds du marché monétaire américain Franklin Templeton		
Catégorie de société du marché monétaire américain Franklin Templeton		
Fonds du marché monétaire Franklin Templeton		
Catégorie de société du marché monétaire Franklin Templeton		
NewGrowth Corp.	17 juin 2009	Ontario
Sherritt International Corporation	18 juin 2009	Ontario
Trinidad Drilling Ltd.	18 juin 2009	Alberta

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds IA Clarington diversifié de revenu (séries F6, F8, I, T6 et T8)	19 juin 2009	Québec
Fonds IA Clarington équilibré à revenu		- Colombie-Britannique - Alberta

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
mensuel (séries F6, F8 I, T6, T8 et X) Fonds IA Clarington canadien équilibré (séries A et F) Fonds Navellier IA Clarington de sociétés américaines toutes capitalisations (série A, F, F6, I et T6) Fonds IA Clarington de valeur mondial séries A, F et I)		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> <li>- Nunavut</li> </ul>
Corporation Shoppers Drug Mart	24 juin 2009	Ontario
Fiducie de titrisation automobile Ford	18 juin 2009	Ontario
Fonds C.I.  Catégorie de société mondiale équilibrée CI Catégorie de société biotechnologie mondiale CI Catégorie de société produits de consommation mondiaux CI Catégorie de société services financiers mondiaux CI Fonds d'obligations canadiennes Knight Bain Fonds d'obligations de sociétés Knight Bain Fonds diversifié de revenu mensuel Knight Bain Fonds d'actions canadiennes pur Knight Bain Fonds à petite capitalisation Knight Bain Fonds canadien de répartition stratégique Signature Catégorie de société gestion de style canadien Synergy Fonds d'actions canadiennes focus Synergy Fonds d'actions mondiales focus Synergy Catégorie de société gestion de style mondial Synergy Fonds d'obligations à long terme Signature Catégorie de société obligations de sociétés	16 juin 2009	Ontario



Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Signature Fonds d'obligations de sociétés Signature Catégorie de société équilibrée internationale CI Catégorie de société sciences de la santé mondiales CI Fonds équilibré canadien Signature Catégorie de société canadienne Synergy Catégorie de société mondiale Synergy		
Fonds communs de placement McLean Budden	18 juin 2009	Ontario
Fonds équilibré de croissance McLean Budden		
Fonds équilibré de valeur McLean Budden		
Fonds d'actions canadiennes de croissance McLean Budden		
Fonds d'actions canadiennes McLean Budden		
Fonds d'actions canadiennes de valeur McLean Budden		
Fonds à revenu élevé McLean Budden		
Fonds d'actions américaines McLean Budden		
Fonds d'actions mondiales McLean Budden		
Fonds d'actions internationales McLean Budden		
Fonds de titres à revenu fixe McLean Budden		
Fonds de marché monétaire McLean Budden		
Fonds McLean Budden Stratégie de vie <sup>MC</sup> 2010 (auparavant, Fonds VMD – McLean Budden Stratégie de vie <sup>MC</sup> 2010)		
Fonds McLean Budden Stratégie de vie <sup>MC</sup> 2020 (auparavant, Fonds VMD – McLean Budden Stratégie de vie <sup>MC</sup> 2020)		
Fonds McLean Budden Stratégie de vie <sup>MC</sup> 2030 (auparavant, Fonds VMD – McLean		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<i>Budden Stratégie de vie<sup>MC</sup> 2030)</i> Fonds McLean Budden Stratégie de vie <sup>MC</sup> Retraite ( <i>auparavant, Fonds VMD –</i> <i>McLean Budden Stratégie de vie<sup>MC</sup></i> <i>Retraite)</i>		
Fonds de fiducie de revenu Acuity Fonds de revenu et de croissance Acuity	19 juin 2009	Ontario
Fonds iShares  iShares Conservative Core Portfolio Builder Fund iShares Growth Core Portfolio Builder Fund iShares Global Completion Portfolio Builder Fund iShares Alternatives Completion Portfolio Builder Fund	24 juin 2009	Ontario
Fonds iShares  iShares CDN S&P®/TSX® 60 Index Fund iShares CDN S&P/TSX Capped Composite Index Fund iShares CDN S&P/TSX Completion Index Fund iShares CDN S&P/TSX SmallCap Index Fund iShares CDN S&P/TSX Capped Energy Index Fund iShares CDN S&P/TSX Capped Financials Index Fund iShares CDN S&P/TSX Capped Information Technology Index Fund iShares CDN S&P/TSX Capped REIT Index Fund iShares CDN S&P/TSX Capped Materials Index Fund iShares CDN S&P/TSX Income Trust Index Fund iShares CDN Dow Jones Canada Select	24 juin 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Dividend Index Fund iShares CDN Dow Jones Canada Select Growth Index Fund iShares CDN Dow Jones Canada Select Value Index Fund iShares CDN Jantzi Social Index Fund iShares CDN DEX Short Term Bond Index Fund iShares CDN DEX All Corporate Bond Index Fund iShares CDN DEX All Government Bond Index Fund iShares CDN DEX Long Term Bond Index Fund iShares CDN DEX Universe Bond Index Fund iShares CDN DEX Real Return Bond Index Fund iShares CDN S&P/TSX Global Gold Index Fund iShares CDN S&P 500 Hedged to Canadian Dollars Index Fund iShares CDN MSCI EAFE® 100% Hedged to CAD Dollars Index Fund iShares CDN Russell 2000® Index – Canadian Dollar Hedged Index Fund		

Fonds iShares

24 juin 2009

Ontario

iShares CDN MSCI® Emerging Markets Index Fund

iShares CDN MSCI World Index Fund

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
AltaLink L.P.	11 mai 2009	16 mai 2008
Banque de Montréal	12 juin 2009	4 janvier 2008
Calloway Real Estate Investment Trust	19 juin 2009	21 septembre 2007
Caterpillar Financial Services Limited	27 mai 2009	28 juillet 2008
Cogeco Cable Inc.	4 juin 2009	27 mai 2009
Enbridge Inc.	19 mai 2009	6 juin 2008
Fonds de placement immobilier RioCan	3 juin 2009	13 juin 2008
FortisBC	2 juin 2009	22 mai 2009
Gaz Métro Inc.	15 juin 2009	20 août 2008
Placements YPG Inc. (Les)	19 juin 2009	20 juin 2008
Transalta Corporation	26 mai 2009	8 novembre 2007

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.2 Dispenses de prospectus

##### Bell Canada

**Dans l'affaire de  
la législation en valeurs mobilières  
du Québec et de l'Ontario  
(les « territoires »)**

et

**du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires**

et

**de Bell Canada (le « déposant »)**

## Décision

### Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (le « **décideur** ») a reçu du déposant une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « **législation** ») lui accordant une dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier, de l'obligation d'inscription à titre de placeur et de l'obligation de prospectus prévues par la législation (individuellement, la « **dispense souhaitée d'inscription à titre de courtier** », la « **dispense souhaitée d'inscription à titre de placeur** » et la « **dispense souhaitée de prospectus** » et, collectivement, les « **dispenses souhaitées** ») dans le cadre d'opérations visées sur des billets à ordre ou sur des billets de trésorerie négociables du déposant dont l'échéance est prévue dans un an ou moins à compter de la date d'émission (les « **billets de trésorerie** »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (le « **Règlement 11-102** ») dans les territoires suivants : la Colombie-Britannique, l'Alberta, la Saskatchewan, le Manitoba, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve-et-Labrador, les Territoires du Nord-Ouest, le Yukon et le Nunavut;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

### Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions* et le *Règlement 11-102* ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles reçoivent une autre définition.

Les définitions suivantes s'appliquent à la présente décision :

« banque de l'annexe III » une banque étrangère autorisée figurant à l'annexe III de la *Loi sur les banques* (Canada);

« dispense d'inscription à titre d'intermédiaire financier des créances à court terme » la dispense de l'obligation d'inscription, dans le cadre d'opérations effectuées par un intermédiaire financier ou une banque de l'annexe III, dont il est question à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article 4.1 de la Règle 45-501 de la CVMO, ou dans une disposition qui remplace cette règle, dans la mesure où cette disposition prévoit une dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier et de l'obligation d'inscription à titre de placeur dans le cadre d'opérations du type de celles mentionnées dans la dispense d'inscription à titre de courtier des créances à court terme;

« dispense d'inscription à titre de courtier des créances à court terme » la dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier dont il est question à l'article 2.35 du *Règlement 45-106* ou dans une disposition de remplacement figurant dans ce règlement;

« dispense d'inscription à titre de placeur des créances à court terme » la dispense réputée de l'obligation d'inscription à titre de placeur dont il est question au paragraphe 2 de l'article 1.4 du *Règlement 45 106*, ou dans une disposition de remplacement figurant dans ce règlement, dans la mesure où la disposition réputée est liée à la dispense d'inscription à titre de courtier des créances à court terme;

« dispense relative aux billets de trésorerie » la dispense des obligations d'inscription à titre de courtier, d'inscription à titre de placeur et de prospectus de la législation à l'égard de créances à court terme dont il est question au paragraphe 2 de l'article 1.4 et à l'article 2.35 du Règlement 45-106;

« intermédiaire de marché » a le sens qui lui est attribué dans la *Rule 14-501 Definitions* de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario;

« intermédiaire financier » a le sens qui lui est attribué dans la *Rule 14-501 Definitions* de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario;

« Règle 45-501 de la CVMO » la *Rule 45-501 Ontario Prospectus and Registration Exemptions* de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario;

« Règlement 45-106 » le *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription*;

« Règlement 81-102 » le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif*.

## Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. Le déposant est une société régie par la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* et son siège social est situé à Verdun (Québec). Le déposant est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada et ne contrevient pas à la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.
2. Le paragraphe 2 de l'article 1.4 et l'article 2.35 du Règlement 45 106 prévoient que la dispense relative aux billets de trésorerie peut être accordée uniquement lorsque les créances à court terme « font l'objet d'une note approuvée attribuée par une agence de notation agréée ». Les définitions de « note approuvée » et « agence de notation agréée » du Règlement 81-102 sont intégrées par renvoi dans le Règlement 45 106.
3. La définition de « note approuvée » du Règlement 81 102 exige, entre autres, a) que la note attribuée aux créances soit « équivalente ou supérieure » à certaines notes prescrites attribuables à des créances à court terme et b) que les créances ne soient pas classées par une « agence de notation agréée » dans une catégorie de notation qui ne correspond pas à une « note approuvée ».
4. La note attribuée aux billets de trésorerie du déposant par DBRS Limited, soit « R 1 (bas) », respecte le seuil prescrit du Règlement 81 102.
5. Les billets de trésorerie du déposant ne répondent pas à la définition de « note approuvée » du Règlement 81-102 puisque Standard & Poor's et Moody's Investor Service lui ont accordé respectivement les notes de « A 2 » et « P 2 », lesquelles sont inférieures aux exigences imposées par la dispense relative aux billets de trésorerie.

## Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder les dispenses souhaitées, aux conditions qui suivent :

1. les billets de trésorerie du déposant :
  - a) ont une échéance ne dépassant pas un an suivant la date d'émission;

- b) ne sont pas convertibles en un autre titre, échangeable contre un autre titre ou assortis du droit de souscrire un autre titre, sauf les billets de trésorerie;
- c) ont une note approuvée établie par l'une des agences de notation agréées suivantes, ou son successeur, équivalente ou supérieure aux catégories suivantes ou à une catégorie qui les remplace :

Agences de notation agréées	Note approuvée
DBRS Limited	R-1 (bas)
Fitch Ratings Ltd.	F-2
Moody's Investors Service	P-2
Standard & Poor's	A-2

2. En Ontario, la dispense souhaitée d'inscription à titre de courtier et la dispense souhaitée d'inscription à titre de placeur ne s'appliquent pas dans le cadre d'une opération visée sur des billets de trésorerie effectuée par un intermédiaire de marché (sauf si l'opération visée sur les billets de trésorerie est effectuée avec un courtier inscrit qui est une société du même groupe que l'intermédiaire de marché ou si l'opération visée sur les billets de trésorerie est effectuée par un avocat ou un comptable à la condition que l'opération visée soit accessoire à l'activité principale de l'avocat ou du comptable), à moins que l'intermédiaire de marché ne soit :
- a) un intermédiaire financier ou une banque de l'annexe III;
- b) un courtier inscrit, en vertu de la législation en valeurs mobilières de l'Ontario, à titre de « *limited market dealer* », et que :
- (i) aux termes de son inscription, le courtier serait autorisé à effectuer l'opération s'il s'agissait d'une opération visée sur des billets à ordre ou sur des billets de trésorerie négociables prévus dans la dispense d'inscription à titre de courtier des créances à court terme;
- (ii) l'opération soit réalisée pour le compte du courtier par une personne inscrite conformément à la législation en valeurs mobilières de l'Ontario à cet effet et, aux termes de l'inscription, cette personne serait autorisée à effectuer l'opération s'il s'agissait d'une opération visée sur des billets à ordre ou sur des billets de trésorerie négociables prévus dans la dispense d'inscription à titre de courtier des créances à court terme.
3. À Terre-Neuve-et-Labrador, la dispense souhaitée d'inscription à titre de courtier et la dispense souhaitée d'inscription à titre de placeur ne s'appliquent pas dans le cadre d'une opération visée sur les billets de trésorerie effectuée par un intermédiaire de marché (sauf si l'opération visée sur les billets de trésorerie est effectuée avec un courtier inscrit qui est une société du même groupe que l'intermédiaire de marché ou si l'opération visée sur les billets de trésorerie est effectuée par un avocat ou un comptable à la condition que l'opération visée soit accessoire à l'activité principale de l'avocat ou du comptable), à moins que l'intermédiaire de marché ne soit un courtier inscrit, en vertu de la législation en valeurs mobilières de Terre-Neuve-et-Labrador, à titre de « *limited market dealer* », et que :
- a) aux termes de son inscription, le courtier serait autorisé à effectuer l'opération s'il s'agissait d'une opération visée sur des billets à ordre ou sur des billets de trésorerie négociables prévus dans la dispense d'inscription à titre de courtier des créances à court terme;

- b) l'opération soit réalisée pour le compte du courtier par une personne inscrite conformément à la législation en valeurs mobilières de Terre-Neuve-et-Labrador à cet effet et, aux termes de l'inscription, cette personne serait autorisée à effectuer l'opération s'il s'agissait d'une opération visée sur des billets à ordre ou sur des billets de trésorerie négociables prévus dans la dispense d'inscription à titre de courtier des créances à court terme.
4. Pour chaque territoire du Canada, la dispense souhaitée de prospectus prendra fin :
- a) 90 jours après l'entrée en vigueur de toute règle, de tout règlement ou de toute décision générale pris en vertu de la législation en valeurs mobilières du territoire en cause, qui modifie l'article 2.35 du Règlement 45 106 ou prévoit une autre dispense similaire; ou
- b) au plus tard le 30 juin 2012.
5. Sous réserve du paragraphe 6 ci-dessous, pour chaque territoire du Canada, la dispense souhaitée d'inscription à titre de courtier et la dispense souhaitée d'inscription à titre de placeur prendront fin :
- a) dans le cas de la dispense souhaitée d'inscription à titre de courtier, à la date à laquelle la dispense d'inscription à titre de courtier des créances à court terme ne s'applique plus dans le territoire du Canada en cause;
- b) dans le cas de la dispense souhaitée d'inscription à titre de placeur, à la date à laquelle la dispense d'inscription à titre de placeur des créances à court terme ne s'applique plus dans le territoire du Canada en cause; ou
- c) au plus tard le 30 juin 2012.
6. En Ontario, à l'égard d'un intermédiaire financier ou d'une banque de l'annexe III, la dispense souhaitée d'inscription à titre de courtier et la dispense souhaitée d'inscription à titre de placeur prendront fin :
- a) à la date à laquelle la dispense d'inscription à titre d'intermédiaire financier des créances à court terme ne s'applique plus en Ontario; ou
- b) au plus tard le 30 juin 2012.

Fait à Montréal, le 16 juin 2009.

Jean Daigle  
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2009-FS-0123

### **Ressources Yorbeau Inc. (Les)**

Vu le placement de droits de Les Ressources Yorbeau Inc. (l'« émetteur ») visé par la notice d'offre datée du 18 juin 2009 (la « notice d'offre ») déposée auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »);

vu le dépôt par l'émetteur en date du 19 décembre 2008, de l'avis prévu à l'article 2.1(1)a) du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »);

vu la lettre d'opposition émise par l'Autorité en date du 29 décembre 2008 relativement à l'opération visée prévue à la notice d'offre;



vu le respect par l'émetteur des conditions prévues à l'article 2.1 du Règlement 45-106;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c.A-33.2.

En conséquence, l'Autorité accepte les renseignements fournis par l'émetteur relativement au placement de 132 879 250 droits de souscription, tel que prévu dans la notice d'offre.

Fait à Montréal, le 22 juin 2009.

Patrick Théorêt  
Chef du Service du financement des sociétés

Numéro de projet Sédar: 1360019

Décision n°: 2009-FS-0365

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s)		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
				QC	Hors QC	
Plazacorp Retail Properties Ltd.	2009-06-04	obligations	1 125 000 \$	5	14	2.3 / 2.5
Prometic Science de la Vie Inc.	2009-06-04	4 025 000 actions ordinaires	0 \$	1	0	2.3
Strive Best Holdings	2009-06-05	6 816.595 actions ordinaires	2 852 457 \$	1	53	2.3 / 2.5
Walton GA Arcade Meadows 2 Investment Corporation	2009-06-05	63 421 actions ordinaires catégorie B	634 210 \$	2	30	2.3 / 2.9
Walton TX Amble Way Investment Corporation	2009-06-05	91 400 actions ordinaires catégorie B	914 000 \$	1	60	2.3 / 2.9
Western Refining Inc.	2009-06-10	525 000 actions ordinaires	5 244 750 \$	1	1	2.3

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

## 6.6.4 Refus

Aucune information.

## 6.6.5 Divers

**Aeterna Zentaris Inc.**

Vu la demande présentée par Aeterna Zentaris Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 8 juin 2009 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

vu les articles 6.3(1)3b) et 11.1 du *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable* (le « Règlement 44-102 »);

vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« prospectus » : le prospectus simplifié préalable de base de l'émetteur daté du 27 septembre 2007, lequel a été déposé auprès des autorités en valeurs mobilières des provinces canadiennes et auprès de la SEC, ainsi que toute modification de celui-ci;

« supplément » : le supplément de prospectus préalable relatif au prospectus que l'émetteur prévoit déposer le ou vers le 19 juin 2009;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2008-PDG-0176 telle que modifiée par les décisions 2008-PDG-0242 et 2009-PDG-0031;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant des marchés de valeurs, en date du 16 juin 2009 en faveur de Jean Daigle, directeur du financement des sociétés, laquelle est valable pour la période allant du 17 juin 2009 au 19 juin 2009 inclusivement.

vu la demande visant à obtenir une dispense (i) de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du *Règlement 41-101* d'établir une version française du supplément et (ii) de l'obligation prévue à l'article 6.3(1)3b) du *Règlement 44-102* d'inclure l'attestation des placeurs dans le supplément (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada;
2. le supplément vise un placement d'unités composées chacune d'une action ordinaire et d'un bon de souscription de l'émetteur (les « titres »);
3. aucune sollicitation pour les fins du placement des titres en vertu du supplément ne sera effectuée auprès d'investisseurs résidant au Canada;
4. la sollicitation pour les fins du placement des titres en vertu du supplément ne sera effectuée qu'auprès d'investisseurs résidant aux États-Unis;
5. le supplément sera déposé auprès des autorités en valeurs mobilières des provinces canadiennes, conformément au paragraphe 6.4(1) du *Règlement 44-102*, ainsi qu'auprès de la SEC, conformément à la *Norme Canadienne 71-101 Régime d'information multinational*, afin que l'émetteur soit autorisé à placer les titres aux États Unis;
6. l'attestation des placeurs devant être incluse dans le supplément en vertu de l'article 6.3(1)3b) du *Règlement 44-102* n'est pas exigée en vertu de la législation fédérale américaine en valeurs mobilières;

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 18 juin 2009.

Jean Daigle  
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2009-SMV-0023

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

## 6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujéti

#### **Luxell Technologies Inc.**

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujéti de Luxell Technologies Inc.

La présente décision prend effet à compter de la date de la décision rendue par l'autorité principale, dans le cadre de l'examen coordonné.

Décision n°: 2009-FIIC-0174

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.



## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
AFRICAN COPPER PLC	2009-03-31
CAPITAL VALMORIS INC.	2009-04-30
CHOUETTE (LA) (PROJET IMMOBILIER)	2009-04-30
COOLBRANDS INTERNATIONAL INC.	2009-05-31
DESLAURIERS (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2009-04-30
ERMITAGE DU LAC (PROJET IMMOBILIER)	2009-04-30
FRV MEDIA INC.	2009-04-30
IMMUNOTEC INC.	2009-04-30
JOHANNSEN (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2009-04-30
KANDAHAR (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2009-04-30
LODGE DE LA MONTAGNE (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2009-04-30
LPBP INC.	2009-04-30
MRRM INC.	2009-05-31
PREMIUM INCOME CORPORATION	2009-04-30
RESEARCH IN MOTION LIMITED	2009-05-30
ROYAL TREMBLANT (PROJET IMMOBILIER) LE	2009-04-30
SOCIETE DE GESTION AGF LIMITEE (LA)	2009-05-31
SOMMET DES NEIGES-PHASE I (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2009-04-30
SOMMET DES NEIGES-PHASE II (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2009-04-30
TOUR DES VOYAGEURS (PROJET IMMOBILIER) (LA)	2009-04-30
TOUR DES VOYAGEURS - PHASE II (PROJET IMMOBILIER) (LA)	2009-04-30
VENCAN GOLD CORPORATION	2009-04-30
XEBEC ADSORPTION INC.	2009-03-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CAPITAL PRO-EGAUX INC.	2009-02-28
CATEGORIE ACTIONS AMERICAINES IG GOLDMAN SACHS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES IG BEUTEL GOODMAN (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES IG BISSETT (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES IG FI (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS ETRANGERES IG MACKENZIE IVY (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS EUROPEENNE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS EUROPEENNES MOYENNE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS INTERNATIONALES IG TEMPLETON (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS JAPONAISES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALES IG AGF (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS NORD-AMERICAINES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CANADIENNE CROISSANCE PETITE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CANADIENNE PETITE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CANADIENNE VALEUR GRANDE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CHINE ELARGIE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE ACTIONS CANADIENNES IG MACKENZIE MAXXUM (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE CANADIENNE DIVERSIFIEE IG AGF (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE CANADIENNE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE CANADIENNE IG AGF (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE E.-U. IG AGF (#6103)	2009-03-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CATEGORIE CROISSANCE GRANDE CAPITALISATION E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE MAXIMALE ETATS-UNIS IG MACKENZIE UNIVERSAL (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE MONDIALE IG MACKENZIE UNIVERSAL (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE PANASIATIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE DECOUVERTES E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ENTREPRISES QUEBECOISES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE EUROPE IG MACKENZIE IVY (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE FUSIONS ET ACQUISITIONS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GESTION DU RENDEMENT INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GLOBALE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GLOBALE SCIENCE ET TECHNOLOGIE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GLOBALE SERVICES FINANCIERS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GLOBALE SOINS DE SANTE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE INTERNATIONALE PACIFIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ISR SUMMAMC INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MARCHES EMERGENTS IG MACKENZIE UNIVERSAL (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE INFRASTRUCTURE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE ISR SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE LEADERS EN ENVIRONNEMENT SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE METAUX PRECIEUX IG MACKENZIE (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE PRODUITS DE CONSOMMATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE RESSOURCES NATURELLES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE VALEUR IG MACKENZIE CUNDILL (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE PETITE CAPITALISATION INTERNATIONALE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE PETITE CAPITALISATION E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE RENDEMENT EN CAPITAL A COURT TERME INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE RENDEMENT EN CAPITAL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE VALEUR GRANDE CAPITALISATION E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CYMAT TECHNOLOGIES LTD.	2009-04-30
EXELTECH AEROSPATIALE INC.	2009-03-31
FONDS AMERICAIN A REVENU ELEVE IG PUTNAM (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN A REVENU ELEVE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN CROISSANCE PETITE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN DE RESSOURCES NATURELLES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN EQUILIBRE IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN EQUILIBRE IG BEUTEL GOODMAN (#13740)	2009-03-31
FONDS CANADIEN EQUILIBRE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN PETITE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN PETITE CAPITALISATION IG BEUTEL GOODMAN (#13740)	2009-03-31
FONDS CANADIEN VALEUR GRANDE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CHINE ELARGIE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CROISSANCE GRANDE CAPITALISATION E-U INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES IG GOLDMAN SACHS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES IG BEUTEL GOODMAN (#13740)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES IG BISSETT (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES IG FI (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS EUROPEENES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS EUROPEENES MOYENNE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES IG TEMPLETON (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES IG AGF (#6103)	2009-03-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS JAPONAISES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS NORD-AMERICAINES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ENTREPRISES QUEBECOISES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE BIENS IMMOBILIERS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN DIVERSIFIE IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS CANADIENNES IG MACKENZIE MAXXUM (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES AMERICAINS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES CANADIENS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES EUROPEENS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE E.-U. IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE PANASIATIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE DIVIDENDES ET DE CROISSANCE IG MACKENZIE MAXXUM (#6103)	2009-03-31
FONDS DE DIVIDENDES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE FIDUCIES DE REVENU INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE E.U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE PLUS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE MARCHES EMERGENTS PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS DE REPARTITION CANADIEN IG FI (#6103)	2009-03-31
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE REVENU GROUPE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE REVENU IG MACKENZIE (#6103)	2009-03-31
FONDS DE TITRES A REVENU FIXE PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS DECOUVERTES E.U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS DU REVENU A COURT TERME GROUPE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS EUROPEEN IG MACKENZIE IVY (#6103)	2009-03-31
FONDS FUSIONS ET ACQUISITIONS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS GLOBAL D' OBLIGATIONS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS GLOBAL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS GLOBAL SCIENCE ET TECHNOLOGIE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS GLOBAL SERVICES FINANCIERS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS HYPOTHECAIRE ET DE REVENU A COURT TERME INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS IMMOBILIER MONDIAL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS INTERNATIONAL PACIFIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS INVESTORS D' OBLIGATIONS GOUVERNEMENTALES (#6103)	2009-03-31
FONDS ISR SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS MONDIAL ISR SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS MONDIAL LEADERS EN ENVIRONNEMENT SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS MONDIAL VALEUR IG MACKENZIE CUNDILL (#6103)	2009-03-31
FONDS MUTUEL INVESTORS DU CANADA (#6103)	2009-03-31
FONDS VALEUR GRANDE CAPITALISATION E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
KLONDIKE GOLD CORP.	2009-02-28
LINEAR GOLD CORP.	2009-03-31
MARCH NETWORKS CORPORATION	2009-04-30
NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE INVESTORS (#6103)	2009-03-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MONDIAL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE PLUS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE RETRAITE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE RETRAITE A CROISSANCE ELEVEE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE RETRAITE PLUS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MENSUEL ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MENSUEL ET DE CROISSANCE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MENSUEL ET DE CROISSANCE BONIFIEE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MENSUEL ET DE CROISSANCE MONDIALE ALTO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU PLUS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DYNAMIQUE ACCENT CANADA ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DYNAMIQUE ACCENT CANADA ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DYNAMIQUE ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DYNAMIQUE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE DYNAMIQUE ACCENT CANADA ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE DYNAMIQUE ACCENT CANADA ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE DYNAMIQUE ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE DYNAMIQUE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE PRUDENT ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE PRUDENT ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE PRUDENT MODERE ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE PRUDENT MODERE ALTO (#21940)	2009-03-31
TECHNOLOGIES D-BOX INC.	2009-03-31

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CAPITAL PRO-EG AUX INC.	2009-02-28
CATEGORIE ACTIONS AMERICAINES IG GOLDMAN SACHS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES IG BEUTEL GOODMAN (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES IG BISSETT (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES IG FI (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS ETRANGERES IG MACKENZIE IVY (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS EUROPEENNE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS EUROPEENNES MOYENNE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS INTERNATIONALES IG TEMPLETON (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS JAPONAISES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALES IG AGF (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ACTIONS NORD-AMERICAINES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CANADIENNE CROISSANCE PETITE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CANADIENNE PETITE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CANADIENNE VALEUR GRANDE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CHINE ELARGIE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE ACTIONS CANADIENNES IG MACKENZIE MAXXUM (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE CANADIENNE DIVERSIFIEE IG AGF (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE CANADIENNE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE CANADIENNE IG AGF (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE E.-U. IG AGF (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE GRANDE CAPITALISATION E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CATEGORIE CROISSANCE MAXIMALE ETATS-UNIS IG MACKENZIE UNIVERSAL (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE MONDIALE IG MACKENZIE UNIVERSAL (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE CROISSANCE PANASIATIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE DECOUVERTES E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ENTREPRISES QUEBECOISES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE EUROPE IG MACKENZIE IVY (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE FUSIONS ET ACQUISITIONS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GESTION DU RENDEMENT INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GLOBALE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GLOBALE SCIENCE ET TECHNOLOGIE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GLOBALE SERVICES FINANCIERS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE GLOBALE SOINS DE SANTE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE INTERNATIONALE PACIFIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE ISR SUMMAMC INVESTORS MC (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MARCHES EMERGENTS IG MACKENZIE UNIVERSAL (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE INFRASTRUCTURE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE ISR SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE LEADERS EN ENVIRONNEMENT SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE METAUX PRECIEUX IG MACKENZIE (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE PRODUITS DE CONSOMMATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE RESSOURCES NATURELLES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE MONDIALE VALEUR IG MACKENZIE CUNDILL (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE PETITE CAPITALISATION INTERNATIONALE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE PETITE CAPITALISATION E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE RENDEMENT EN CAPITAL A COURT TERME INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE RENDEMENT EN CAPITAL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CATEGORIE VALEUR GRANDE CAPITALISATION E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
CYMAT TECHNOLOGIES LTD.	2009-04-30
EXELTECH AEROSPATIALE INC.	2009-03-31
FONDS AMERICAIN A REVENU ELEVE IG PUTNAM (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN A REVENU ELEVE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN CROISSANCE PETITE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN DE RESSOURCES NATURELLES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN EQUILIBRE IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN EQUILIBRE IG BEUTEL GOODMAN (#13740)	2009-03-31
FONDS CANADIEN EQUILIBRE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN PETITE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CANADIEN PETITE CAPITALISATION IG BEUTEL GOODMAN (#13740)	2009-03-31
FONDS CANADIEN VALEUR GRANDE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CHINE ELARGIE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS CROISSANCE GRANDE CAPITALISATION E-U INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES IG GOLDMAN SACHS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES IG BEUTEL GOODMAN (#13740)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES IG BISSETT (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES IG FI (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS EUROPEENES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS EUROPEENES MOYENNE CAPITALISATION INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES IG TEMPLETON (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES PROFIL (#6103)	2009-03-31

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS D' ACTIONS JAPONAISES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ACTIONS NORD-AMERICAINES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' ENTREPRISES QUEBECOISES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE BIENS IMMOBILIERS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN DIVERSIFIE IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS CANADIENNES IG MACKENZIE MAXXUM (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES AMERICAINS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES CANADIENS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES EUROPEENS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE E.-U. IG AGF (#6103)	2009-03-31
FONDS DE CROISSANCE PANASIATIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE DIVIDENDES ET DE CROISSANCE IG MACKENZIE MAXXUM (#6103)	2009-03-31
FONDS DE DIVIDENDES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE FIDUCIES DE REVENU INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE E.U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE PLUS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE MARCHES EMERGENTS PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS DE REPARTITION CANADIEN IG FI (#6103)	2009-03-31
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE REVENU GROUPE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DE REVENU IG MACKENZIE (#6103)	2009-03-31
FONDS DE TITRES A REVENU FIXE PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS DECOUVERTES E.U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE PROFIL (#6103)	2009-03-31
FONDS DU REVENU A COURT TERME GROUPE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS EUROPEEN IG MACKENZIE IVY (#6103)	2009-03-31
FONDS FUSIONS ET ACQUISITIONS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS GLOBAL D' OBLIGATIONS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS GLOBAL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS GLOBAL SCIENCE ET TECHNOLOGIE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS GLOBAL SERVICES FINANCIERS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS HYPOTHECAIRE ET DE REVENU A COURT TERME INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS IMMOBILIER MONDIAL INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS INTERNATIONAL PACIFIQUE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS INVESTORS D' OBLIGATIONS GOUVERNEMENTALES (#6103)	2009-03-31
FONDS ISR SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS MONDIAL ISR SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS MONDIAL LEADERS EN ENVIRONNEMENT SUMMA INVESTORS (#6103)	2009-03-31
FONDS MONDIAL VALEUR IG MACKENZIE CUNDILL (#6103)	2009-03-31
FONDS MUTUEL INVESTORS DU CANADA (#6103)	2009-03-31
FONDS VALEUR GRANDE CAPITALISATION E.-U. INVESTORS (#6103)	2009-03-31
KLONDIKE GOLD CORP.	2009-02-28
LINEAR GOLD CORP.	2009-03-31
MARCH NETWORKS CORPORATION	2009-04-30
NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MONDIAL INVESTORS (#6103)	2009-03-31

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE PLUS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE RETRAITE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE RETRAITE A CROISSANCE ELEVEE INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE RETRAITE PLUS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MENSUEL ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MENSUEL ET DE CROISSANCE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MENSUEL ET DE CROISSANCE BONIFIEE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MENSUEL ET DE CROISSANCE MONDIALE ALTO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU PLUS INVESTORS (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DYNAMIQUE ACCENT CANADA ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DYNAMIQUE ACCENT CANADA ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DYNAMIQUE ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE DYNAMIQUE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE DYNAMIQUE ACCENT CANADA ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE DYNAMIQUE ACCENT CANADA ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE DYNAMIQUE ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE MODERE DYNAMIQUE ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE PRUDENT ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE PRUDENT ALTO (#21940)	2009-03-31
PORTEFEUILLE PRUDENT MODERE ALLEGRO (#6103)	2009-03-31
PORTEFEUILLE PRUDENT MODERE ALTO (#21940)	2009-03-31
TECHNOLOGIES D-BOX INC.	2009-03-31

## CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
ANGLO SWISS RESOURCES INC.	
CAT. COMB. ACT. AMER. INVESCO TRIMARK DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CAT. COMB. ACT. MON. INVESCO TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CAT. PETITES SOC. AMERICAINES TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CAT. SC. DE LA SANTE MONDIALES TRIMARK DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CAT. TECHNOLOGIES MONDIALES TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CATEGORIE ACTIONS MONDIALES INVESCO (#6795)	
CATEGORIE COMBINEE ACTIONS CANADIENNES INVESCO TRIMARK (#6795)	
CATEGORIE COMBINEE EQUILIBREE CANADIENNE INVESCO TRIMARK (#6795)	
CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE AIM DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CATEGORIE CROISSANCE MONDIALE AIM - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CATEGORIE D'EXCELLENCE CANADIENNE AIM DU FONDS CANADIEN AIM INC. (#6795)	
CATEGORIE DE CROISSANCE SELECT TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CATEGORIE DE DIVIDENDES CANADIENNE PLUS TRIMARK (#6795)	
CATEGORIE DE DIVIDENDES MONDIALE TRIMARK (#6795)	
CATEGORIE DESTINEE MONDIALE TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CATEGORIE DESTINEE NORD-AMERICAINE TRIMARK (#6795)	
CATEGORIE MONDIALE EQUILIBREE TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	
CATEGORIE OBJECTIF CANADA TRIMARK (#6795)	
CATEGORIE PETITES SOCIETES MONDIALES TRIMARK (#6795)	
CATEGORIE REVENU A COURT TERME AIM - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	



## CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du document

CATEGORIE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795

FONDS AIM CANADA INC.-CATEGORIE REVENU DIVERSIFIE TRIMARK (#6795)

FONDS AMERICAIN AIM (#6795)

FONDS CANADIEN AIM INC.-CATEGORIE DISTINCTION CANADIENNE TRIMARK (#6795)

FONDS DECOUVERTE TRIMARK (#3023)

FONDS DES TECHNOLOGIES MONDIAL TRIMARK (#6795)

LEGG MASON, INC.

ORSU METALS CORPORATION

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TRIMARK (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TRIMARK - DEVISES NEUTRES (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE AIM (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES TRIMARK (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EAEO TRIMARK (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EAEO DE CROISSANCE AIM (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES DE MOY. CAPITALISATION TRIMARK (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES TRIMARK (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES TRIMARK - DEVISES NEUTRES (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES TRIMARK (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE DE REVENU MENSUEL TRIMARK (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK (#6795)

PORTEFEUILLE PRIVE MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK - DEVISES NEUTRES (#6795)

RESEARCH IN MOTION LIMITED

RUGGEDCOM INC.

VVC EXPLORATION CORPORATION

WESTPORT INNOVATIONS INC.

## NOTICE ANNUELLE

Date du document

CYMAT TECHNOLOGIES LTD.

2009-04-30

LINEAR GOLD CORP.

2009-03-31

NORTHERN FINANCIAL CORPORATION

2009-03-31

RUGGEDCOM INC.

2009-03-31

**Liste des symboles SEDI**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	45 : Contrepartie d'un bien
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	46 : Contrepartie de services
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	47 : Acquisition ou aliénation par don
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	50 : Attribution d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	51 : Levée d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	52 : Expiration d'options
	53 : Attribution de bons de souscription
	54 : Exercice de bons de souscription
	55 : Expiration de bons de souscription
	56 : Attribution de droits de souscription
	57 : Exercice de droits de souscription
	58 : Expiration de droits de souscription
	59 : Exercice au comptant
	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
	<b>Divers</b>
	90 : Changements relatifs à la propriété
	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>
<b>Généralités</b>	D : Propriété directe
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	I : Propriété indirecte
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	C : Contrôle
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	<b>AUTRES MENTIONS</b>
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	O : Opération originale
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	M : Première modification
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	M' : Deuxième modification
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	M'' : Troisième modification, etc.
35 : Dividende en actions	R : Opération déclarée hors délai (en retard).
36 : Conversion ou échange	
37 : Division ou regroupement d'actions	
38 : Rachat – annulation	
40 : Vente à découvert	

\* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	1 500	0.7350	344 854
Mason, Gareth John	5		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	7 500	1.5250	7 500
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	5.0500	0
<i>Options</i>									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	0.7350	13 502
Mason, Gareth John	5		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	1.5250	63 500
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	9 600	6.7400	18 930 680
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.8300	18 932 080
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	6.6400	18 935 780
			O	2009-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.5500	18 938 280
			O	2009-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.9900	18 939 180
Brasseur, Murray	4, 5								
Middlefield Realty Limited	PI		O	2009-06-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.8930	6 000
<b>Adeptron Technologies Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bovingdon, Sean	4		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.1050	55 500*
<b>Ag Growth International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weinbender, Douglas Frazer	5		O	2009-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 164
<b>AIM Health Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lim, K.C.	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
		R	O	2009-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175 000	0.0750	275 000
<i>Options</i>									
Lim, K.C.	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-28	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.2000	125 000
			O	2008-04-20	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.2300	250 000
<b>Ainsworth Lumber Co. Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huff, Richard	5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.2000	20 000
<b>Akela Pharma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
RIEDER, ROBERT	4		O	2009-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-05-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	14 200		14 200*
<i>Options</i>									
DEMPSEY, JOHN	4		O	2008-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.1500	30 000
Glaude, Yves	6		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.1500	75 000
Knorr, Gunter	4		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.1500	276 666
Maheshwari, Raj maheshwari	4		O	2008-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.1500	30 000
McKee, Gregory	4		O	2009-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-05-21	D	36 - Conversion ou échange	71 000	2.3900	71 000
			O	2009-05-21	D	36 - Conversion ou échange	222 476	3.2400	293 476
			O	2009-05-21	D	36 - Conversion ou échange	17 750	3.9400	311 226
			O	2009-05-21	D	36 - Conversion ou échange	8 875	22.2500	320 101
			O	2009-05-21	D	36 - Conversion ou échange	6 212	73.2400	326 313
Reininghaus, Rolf	5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.1500	84 583
RIEDER, ROBERT	4		O	2009-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-05-21	D	50 - Attribution d'options	7 100	2.3900	7 100*
			O	2009-05-21	D	50 - Attribution d'options	8 875	3.2400	15 975*
Williams III, Robert O.	5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.1500	65 000
<b>ALAMOS GOLD INC</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCluskey, John	4, 5		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	200 000	2.2500	681 500
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.7820	681 400
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.7800	681 300
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 800)	9.7720	666 500
<i>Options</i>									
McCluskey, John	4, 5		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	2.2500	1 650 000
McDonald, James	4		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	9.8000	205 000
Porter, James	5		O	2009-06-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		258 000*
			O	2009-06-08	D	50 - Attribution d'options	50 000		268 000*
<b>Alaris Royalty Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colabella, Manijeh Rachel	5		O	2009-06-15	D	97 - Autre	31		5 214
Driscoll, Darren John	5		O	2009-06-15	D	97 - Autre	263		172 006
King, Stephen Walter	4, 5		O	2009-06-15	D	97 - Autre	350		347 717
Neldner, Sherri	5		O	2009-06-15	D	97 - Autre	40		460
Reid, Stephen	5		O	2009-06-15	D	97 - Autre	105		234 328
<b>Alexis Minerals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colson, Maurice	4		O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.6500	
			M	2009-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 500)	0.5590	22 500
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 500)	0.5700	0
<b>Allied Nevada Gold Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eppler, W. Durand	4		O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	15 000	4.3500USD	63 412
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	8.5279USD	48 412
Richings, Michael	4		O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	40 000	2.1000USD	76 046
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	8.6714USD	36 046
Sinclair, Duncan Bruce	4		O	2007-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	33 000	4.3500USD	33 000
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 000)	8.3300USD	0
<i>Options</i>									
Eppler, W. Durand	4		O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		145 023
Richings, Michael	4		O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		188 554
Sinclair, Duncan Bruce	4		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(33 000)		117 000
<b>Allied Properties Real Estate Investment Trust</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts</i>									
First Capital Realty Inc.	3		O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.7000	3 336 500
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	14.6500	3 335 000
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.7200	3 333 000
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	14.7500	3 327 100
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.7800	3 326 100
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 300)	14.8000	3 311 800
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.7600	3 311 700
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.7900	3 311 200
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.8100	3 311 100
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	14.8200	3 308 000
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.7500	3 306 000
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	14.8000	3 303 300
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.8300	3 302 300
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.8500	3 301 300
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.8800	3 301 000
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	14.9000	3 297 800
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.7900	3 297 300
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.7600	3 297 000
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	14.9000	3 290 200
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	14.8500	3 287 600
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	14.8600	3 284 600
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	14.8000	3 284 000
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.7800	3 283 900
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	14.7700	3 283 500
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	14.8300	3 279 400
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	14.8200	3 278 100
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	14.7400	3 277 000
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	14.7600	3 276 100
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.7900	3 275 100
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.8000	3 275 000
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.8500	3 274 000
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	14.9000	3 272 200
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	14.8700	3 271 300
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.8800	3 271 200
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	14.8600	3 271 000
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.7400	3 270 700
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	14.7900	3 270 000
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	14.8000	3 267 500
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.8300	3 267 000
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.7000	3 300 000
<b>AltaGas Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Edgeworth, Allan Leslie	4		O	2009-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	13.8157	
			M	2009-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	64	13.8157	5 108
			O	2009-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	14.7253	
			M	2009-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	14.7253	5 170

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Amalgamated Income Limited Partnership</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Amalgamated Income LP	1								
Amalgamated Income Limited Partnership	PI		O	2009-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.8000	182 800
<b>Amerigo Resources Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zeitler, Klaus M	4, 5		O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68 500	0.4500	1 277 250
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 500	0.4400	1 308 750
<b>AMI Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pettigrew, William Curtis	4		O	2009-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0600	934 550
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0600	938 550
<b>Angiotech Pharmaceuticals, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gross, Jeffrey Mendel	5		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.7700USD	32 500
<i>Awards</i>									
Avelar, Rui L.	5		O	2009-06-23	D	97 - Autre	(60 000)	17.4100	655 000
Bailey, Thomas	5		O	2009-06-23	D	97 - Autre	(60 000)	18.0000USD	750 000
			O	2009-06-23	D	97 - Autre	(50 000)	17.4100	700 000
Bryant, Steven R.	5		O	2009-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			62 000
Hunter, William L.	4, 5		O	2009-06-19	D	97 - Autre	(150 000)		1 750 000
McMasters, David D.	5		O	2009-06-22	D	97 - Autre	(60 000)		625 000
Neske, Tammy Lynn	5		O	2009-06-19	D	97 - Autre	(25 000)		350 000
<i>Options</i>									
Avelar, Rui L.	5		O	2009-06-23	D	97 - Autre	(200 000)	21.3880	0
Hunter, William L.	4, 5		O	2009-06-19	D	97 - Autre	(1 300 000)		300 000
McMasters, David D.	5		O	2009-06-22	D	97 - Autre	(820 000)		0
<b>Anooraq Resources Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Kirk, Harry Wayne	4		O	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(360 000)		0
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	360 000		360 000
Thiessen, Ronald William	4		O	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)	2.9000	0
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	120 000	1.2900	120 000
<b>Anvil Mining Limited</b>									
<i>Options</i>									
Bradford, Peter	4, 8		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.6000	380 000
Brown, Kenneth Lee	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.6000	230 000
Dawson, Thomas C.	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.6000	305 000
evans, patrick charles	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.6000	180 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Sabine, John William	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.6000	305 000
<b>Argosy Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Richard Allan	5		O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 066	1.4371	21 249
Dalton, Thomas	5		O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 129	1.4371	103 989
Dobek, Ray	4, 5		O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 254	1.4371	26 762
George, Norm	5		O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 066	1.4371	239 003
<b>Arsenal Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LAWRENCE, JOHN PAUL	5		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0255	
			M	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2550	138 747*
MacKay, Ronald Neil	4								
101029936 Saskatchewan Ltd.	PI		O	2009-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110 000	0.2500	2 462 900
			O	2009-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2300	2 465 400
			O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2400	2 515 400
<b>Artis Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Green, James	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.2500	21 500
<b>ATCO LTD.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Brouwer, Richard J.	7		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	3 500	19.0900	3 830
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	37.1200	330
Kiefer, Siegfried W.	7, 5		O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	36.8000	1 821
<i>Options 38.18</i>									
Brouwer, Richard J.	7		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	(3 500)		0
<b>Azure Dynamics Corporation</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Brigstocke, Nicholas	4		O	2003-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500 000		1 500 000
<i>Options</i>									
Carr, Ryan Scott	5		O	2008-12-31	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		525 000
<b>B Split II Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
B Split II Corp.	1		O	2009-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	115 600	6.5190	115 600*
			O	2009-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(115 600)	6.5190	0
			O	2009-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	5	6.9900	5*
			O	2009-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5)	6.9900	0
<i>Actions privilégiées Class B</i>									
B Split II Corp.	1		O	2009-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	115 600	9.7500	115 600*
			O	2009-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(115 600)	9.7500	0
			O	2009-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	5	7.4600	5*
			O	2009-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5)	7.4600	0
<b>BAM Investments Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BAM Investments Corp.	1		O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.7500	700
			O	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	100	8.7500	800
			O	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caldwell, David Alan	7		O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	54.4700	10 630
Desjardins, Luc	4								
Fiducie Famille Luc Desjardins	PI		O	2009-02-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	53.4500	2 600
Hartley, Daniel Frederick	5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	54.1100	804
Sirois, Charles	4		O	2009-03-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	39.0900	
			O	2009-03-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	39.0700	
			O	2009-03-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	39.0900	
			O	2009-03-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	39.0810	
			O	2009-03-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	39.1000	
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	54.7000	
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.6900	
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.6800	
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	54.6700	
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.6600	
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	54.6500	
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	54.6400	
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	54.6300	
Gestion Charles Sirois Inc.	PI		M	2009-03-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	39.0900	100
			M	2009-03-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	39.0700	200
			M	2009-03-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	39.0900	500
			M	2009-03-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	39.0810	1 500
			M	2009-03-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	39.1000	20 000
			M	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	54.7000	23 000
			M	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.6900	23 200
			M	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.6800	23 600
			M	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	54.6700	24 600
			M	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.6600	24 900
			M	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	54.6500	25 900
			M	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	54.6400	26 500
			M	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	54.6300	30 000
			O	1997-01-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Actions ordinaires DRIP</i>									
Pezzente, Laurie Anne	5		O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 786
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Pezzente, Laurie Anne	5								
Sun Life Financial Trust Inc.	PI		O	2009-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 049
<i>Droits RSA Shares</i>									
Pezzente, Laurie Anne	5		O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			902
<i>Options</i>									
Pezzente, Laurie Anne	5		O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 312
<b>Banque de Montréal</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Britton Payne, Susan Margaret	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	8 200	25.6000	31 293
Hector, Alexander	5								



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Computer Share Trust Co. of Canada	PI	R	O	2009-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(852)	45.1553	604
Ouellette, Gilles Gerard	5		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	25 000	25.6000	25 000*
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	45.0200	0
Techar, Frank J.	5		O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	21 000	25.6000	26 450
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	45.0400	5 450
<i>Options</i>									
Britton Payne, Susan Margaret	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(8 200)	25.6000	66 677
Ouellette, Gilles Gerard	5		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	25.6000	813 645
Techar, Frank J.	5		O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(21 000)	25.6000	595 649
<b>Banque Nationale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kneupp, Marc	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	39.2200	475
			O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(450)	53.9900	25
<b>Banque Royale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bruder, Shauneen Elizabeth	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	265	24.6400	19 227
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(152)	44.3566	19 075
			O	2009-06-17	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(113)	44.0300	18 962
Clarke, Byron David	5		O	2009-06-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000	44.7700	13 300
Lagopoulos, Michael James	5		O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	45.3000	17 716
McKay, David Ian	5		O	2009-06-23	D	51 - Exercice d'options	3 500	16.6580	5 958
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	43.6200	2 458
Nye, Kevin	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	8 424	31.7000	8 472
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 424)	45.4200	48
<i>Options</i>									
Bruder, Shauneen Elizabeth	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	(265)	24.6400	229 663
McKay, David Ian	5		O	2009-06-23	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	16.6580	290 284
Michaud, Denise	8		O	2009-06-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(200)	45.6000	4 400
Nye, Kevin	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(8 424)	31.7000	42 976
<b>BELLUS Santé inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bellini, Roberto	6, 5		O	2005-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2200	100 000
Cavell, Charles G.	6		O	2002-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Flanzraich, Neil William	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		175 000
Fortin, Hélène	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2200	
			M	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M'	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		126 000
Larochelle, Pierre	4		O	2006-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2200	100 000
<b>Bennett Environmental Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blair, Michael Finley Lawrence	4								
Renegade Capital Corporation	PI		O	2009-06-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3750	100 000
<b>BioMS Medical Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Stroud, Randy Robert Steven	5		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	3.0000	15 400
<b>Biovail Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chouinard, Michel	5		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	14.6000	2 470
<i>Options</i>									
Melnyk, Eugene	3		O	2009-06-11	D	52 - Expiration d'options	(100)		300 000
<b>Bombardier Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares ( Subordinate Voting)</i>									
Baird, Verner	5		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7 115)	3.3064	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7 244)	3.3064	14 757
Carle, Roger	5		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7 346)	3.3064	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7 503)	3.3064	27 937
Chénier, Shirley	5		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 677)	3.3064	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 755)	3.3064	10 232
Doppelbauer, Josef	5		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 275)	3.3064	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 499)	3.3064	30 864
hoblyn, james	5		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7 346)	3.3064	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7 503)	3.3064	17 746
Lindberg, Karl Anders Oscar	8		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(13 248)	3.3064	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(13 806)	3.3064	67 484
Rondeau, Isabelle	5		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 677)	3.3064	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 755)	3.3064	11 680
Seguin, Jean	5		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(18 354)	3.3064	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(18 743)	3.3064	18 757
Wennberg, Ake Bjorn	7		O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 900)	3.3000	
			M	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(10 123)	3.3061	
			M'	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(10 307)	3.3064	26 201
<b>Breakwater Resources Ltd.</b>									
<i>Options Share Option Plan</i>									
Petroff, David Michael	4		O	2009-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
<b>Bridgewater Systems Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ogonek, Edward Anthony	4, 5		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.0000	1 040 000
<b>Brompton Equity Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Brompton Equity Split Corp.	1		O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	10.3500	3 900
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.3500	4 400
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	10.3900	7 900
<b>Brookfield Properties Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Widdes, Gordon Earl	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	20 250	5.5644	20 250
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 250)	9.0900	0
<i>Options</i>									
Widdes, Gordon Earl	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(20 250)		89 965
<b>Calfrac Well Services Ltd.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Blair, James S.	4		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.2000	20 002
Blair Industries Ltd.	PI		O	2009-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.2000	0
<b>Calian Technologies Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
O'Brien, Larry	4, 5								
CINNATEK	PI		O	2009-06-19	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 123)	16.0100	465 539
Tkachuk, David George	4		O	2009-06-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000		517
			O	2009-06-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000		517
		R	O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)		(83)
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)		(1 483)*
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)		(483)
<b>Options</b>									
Tkachuk, David George	4		O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		8 000
			O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		7 000
<b>Canaccord Capital Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Solodar, Jon	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(180)	6.5156USD	14 459
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Payne, David Andrew	5		O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.7700	9 443
<b>Canadian Royalties Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Blakely, Hugh	5		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Bons de souscription</b>									
Blakely, Hugh	5		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Débetures convertibles</b>									
Blakely, Hugh	5		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Options Stock Options</b>									
Blakely, Hugh	5		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Canadian Utilities Limited</b>									
<b>Actions sans droit de vote Class A</b>									
Brouwer, Richard J.	7		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	3 500	17.8200	3 825
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	36.0000	325
Kiefer, Siegfried W.	7, 5		O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.0000	9 826
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	35.0800	9 126
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.0300	8 126
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.4800	7 126
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(96)	36.2000	7 030
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	36.3000	6 330
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	36.5000	6 030
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	36.5400	5 730
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	36.5300	5 330
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	36.5000	4 930
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	36.6000	4 330
<b>Options 35.64</b>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Brouwer, Richard J.	7		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(3 500)		0
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garvey, Randell William	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	16.6500	4 075
Graham, Carolyn Joan	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	2 056	10.0530	2 056
			O	2009-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 056)	16.9900	0
<i>Options</i>									
Bach, Susannah Mary	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	2 600	16.8930	33 600
Baker, Adrian	4, 5		O	2009-06-14	D	50 - Attribution d'options	4 200	16.8930	43 200
Colpitts, Matthew Kenneth	7		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	1 800	16.8930	15 800*
Crough, Dennis Michael	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	3 600	16.8930	23 600
Fowler, Christopher Hector	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	13 500	16.8930	64 500
Furlan, Mario Vittorio	5		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	4 500	16.8930	31 500
Gilpin, Richard Roy	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	7 500	16.8930	35 500
Graham, Carolyn Joan	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	4 100	16.8930	36 800
			O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	(4 800)		32 700
Halliwell, Michael Norman	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	7 300	16.8930	55 300
Harding, Gail Linda	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	8 500	16.8930	73 500
Jones, Darrell Robert	5		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	4 600	16.8930	16 600
Knaak, Uve	5		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	7 500	16.8930	51 500
Martino, Michael	7		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	4 200	16.8930	49 700
Muto, Vince	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	4 000	16.8930	42 000
Scobie, Scott Kenneth Fahie	7		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	2 000	16.8930	37 000
Sprung, Greg	5		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	8 500	16.8930	52 500
Wright, John Charles	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	8 000	16.8930	62 000
<b>Canfor Pulp Income Fund</b>									
<i>Fund Units</i>									
Nemeth, Joe	5	R	O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.2900	36 233
		R	O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	2.3000	41 133
Robinson, Brett Robert	5		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	2.2800	28 890
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	2.1800	56 890
<b>Canlan Ice Sports Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gellard, Michael F.	5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	750	1.1800	15 000*
<b>Canwel Building Materials Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Dhillon, Peter	4		O	2009-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 762		30 669
Grenich, Todd Alan	4		O	2009-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 524		35 431
Thoma, Siegfried Josef	4		O	2009-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 762		7 872
<i>Restricted Equity Units</i>									
Dhillon, Peter	4	R	O	2009-06-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 762		10 280
		R	O	2009-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 762)		5 518
Grenich, Todd Alan	4	R	O	2009-06-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 524		15 042
		R	O	2009-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 524)		5 518
Thoma, Siegfried Josef	4	R	O	2009-06-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 762		10 596
		R	O	2009-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 762)		5 834
<b>Canyon Services Group Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thue, Todd Garth	5		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.3500	14 000
<b>Caribbean Utilities Company, Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Bothwell, John Bryan	4								
John Bryan Bothwell and Andrea C. Bothwell	PI		O	2009-06-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	8.5130USD	5 842
Hew, J.F. Richard	4, 5		O	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	208	8.5130USD	2 690
			O	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	8.5130USD	2 731
J.F. Richard Hew with Sandy Hew	PI		O	2009-06-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	221	8.5130USD	11 647
Murray, Douglas H.	5								
Douglas H. Murray & Sheryl L. Murray	PI		O	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	8.5130USD	3 114
Powell, Eddinton M.	4		O	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	8.5130USD	547
Ritch, David E.	4		O	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	161	8.5130USD	
			M	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	161	8.5130USD	8 432
Small, Andrew	5		O	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	8.5130USD	848
Thomson, Peter A.	4								
Peter A. Thomson for Christina Marie Thomson	PI		O	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	8.5310USD	
			M	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	8.5130USD	2 240
Peter A. Thomson for Monique E. Thomson	PI		O	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	8.5130USD	
			M	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	8.5310USD	
			M'	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	8.5130USD	1 785
Peter A. Thomson for Victoria Joy Thomson	PI		O	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	8.5130USD	
			M	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	8.5310USD	
			M'	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	8.5130USD	2 752
Valley Field Investments Ltd.	PI		O	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	8.5130USD	
			M	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	8.5310USD	
			M'	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	8.5130USD	2 941
Watler, David	5		O	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	76	8.5130USD	3 912
Monica Watler and David Watler	PI		O	2009-06-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	8.5310USD	279
<b>CCL Industries Inc.</b>									
<i>Class B Non Voting</i>									
Lancaster, Steven W.	5		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	12 500	17.7400	37 500
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.3100	37 300
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.3000	37 200
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.2700	37 100
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.2600	37 000
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 200)	22.2500	26 800
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	22.1300	25 000
<i>Options</i>									
Lancaster, Steven W.	5		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	17.7400	50 000
<b>Celestica Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
DelBianco, Elizabeth	5		O	2009-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	38 000	5.0700	
			M	2009-02-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 109	5.0700	39 428
			O	2009-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 891)	5.0700	
			M	2009-02-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(17 891)	5.0700	21 537
<i>Performance Share Units</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
DelBianco, Elizabeth	5		O	2009-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(38 000)	5.0700	
			M	2009-02-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(38 000)	5.0700	277 999
<b>Century Mining Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Ambrose, Allen Vernon	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1800	250 000
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Whitney, Stephen	5		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	43.8200	3 558
<b>Chemtrade Logistics Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Aarts, Leon	5		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.4200USD	18 600
<b>Cineplex Galaxy Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Stanghieri, Fabrizio	5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	15.4500	13 995
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	15.4700	13 795
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	15.4800	13 495
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	15.4900	13 295
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	15.5000	12 095
<b>Cinram International Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Armoyan, George	4, 6								
Geosam Investments Limited	PI		O	2009-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 200)	2.0200	2 634 017
<b>Cipher Pharmaceuticals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Andrews, Larry	5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.5400	15 000
<b>Coastal Contacts Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hardy, Roger	4, 5, 3		O	2009-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 000 000)		6 911 569
<b>COM DEV International Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Calhoun, Gary	5		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	34 961		169 961*
Cwynar, George	2		O	2008-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	76 500		76 500*
Keating, John Stephen	5		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	95 127		595 127*
Lizius, David	5		O	2009-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	6 527		6 527*
Mabson, Peter Kenneth	2		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	9 972		121 387*
Pley, Michael Everett	5		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	40 233		215 233*
Spurrett, Robert	2		O	2009-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	19 812		19 812*
Stajcer, Tony	2		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	8 888		68 990*
Stuart, John	2		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	8 141		105 796*
White, Dan	2		O	2007-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	32 283		32 283*
Williams, Michael Brian	2		O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	26 500		111 356*
<i>Performance Share Units</i>									
Barney, Glenn	2		O	2007-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 041		4 041*
Calhoun, Gary	5		O	2001-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 886		7 886*
Carson, Stanley (Lee)	2		O	2009-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 276		3 276*
Clark, Bruce	2		O	2009-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 163		3 163*
Cwynar, George	2		O	2008-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 761		5 761*
Doran, Nigel Neil	2		O	2000-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 116		4 116*
Fiedziuszko, Slawomir (Jerry)	2		O	2008-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 798		4 798*
HEALY, GREGORY	2		O	2002-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 890		3 890*
Heffernan, William	2		O	2008-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 050		4 050*
Holdway, Ronald Edward	2		O	1997-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 338		3 338*
KANE, JOSEPH	2		O	1999-01-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 243		6 243*
Keating, John Stephen	5		O	1996-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 457		21 457*
Kolacz, Richard	2		O	2008-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 253		3 253*
Lizius, David	5		O	2009-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 949		2 949*
Mabson, Peter Kenneth	2		O	2002-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 506		4 506*
Maybee, Sean	2		O	2006-02-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 559		3 559*
Mississian, Marina	2		O	2009-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 727		3 727*
Nazarali, Karim	2		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 833		4 833*
Pley, Michael Everett	5		O	2000-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 075		9 075*
Spurrett, Robert	2		O	2009-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 564		4 564*
Stajcer, Tony	2		O	2003-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 016		4 016*
Stuart, John	2		O	2004-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 751		3 751*
White, Dan	2		O	2007-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 390		7 390*
Wiesel, Jeffrey Martin	2		O	2001-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 728		5 728*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Williams, Michael Brian	2		O	1999-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 986		5 986*
<i>Restricted Share Units</i>									
Barney, Glenn	2		O	2007-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 041		4 041*
Carson, Stanley (Lee)	2		O	2009-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 276		3 276*
Clark, Bruce	2		O	2009-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 163		3 163*
Cwynar, George	2		O	2008-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 761		5 761*
Doran, Nigel Neil	2		O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 116		23 710*
Fiedziuszko, Slawomir (Jerry)	2		O	2008-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 798		4 798*
HEALY, GREGORY	2		O	2002-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 890		3 890*
Hefferman, William	2		O	2008-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 050		4 050*
Holdway, Ronald Edward	2		O	1997-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 338		3 338*
KANE, JOSEPH	2		O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 243		35 960*
Kolacz, Richard	2		O	2008-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 161		15 161*
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 253		18 414*
Lizius, David	5		O	2009-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 949		2 949*
Mabson, Peter Kenneth	2		O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 506		36 678*
Maybee, Sean	2		O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 559		20 498*
Mississian, Marina	2		O	2009-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 727		3 727*
Nazarali, Karim	2		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 833		4 833*
Spurrett, Robert	2		O	2009-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 564		4 564*
Stajcer, Tony	2		O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 016		30 962*
Stuart, John	2		O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 751		29 582*
White, Dan	2		O	2007-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 440		40 440*
			O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 390		47 830*
Wiesel, Jeffrey Martin	2		O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 728		32 991*
Williams, Michael Brian	2		O	2009-06-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 986		62 975*
<i>RSU's</i>									
Calhoun, Gary	5		O	2001-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 361		56 361*
Doran, Nigel Neil	2		O	2000-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 594		19 594*
KANE, JOSEPH	2		O	1999-01-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 717		29 717*
Mabson, Peter Kenneth	2		O	2002-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 172		32 172*
Maybee, Sean	2		O	2006-02-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 939		16 939*
Pley, Michael Everett	5		O	2000-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	64 860		64 860*
Stajcer, Tony	2		O	2003-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 946		26 946*
Stuart, John	2		O	2004-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 831		25 831*
Wiesel, Jeffrey Martin	2		O	2001-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 263		27 263*
Williams, Michael Brian	2		O	1999-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 989		56 989*
<i>Share Units (common stock)</i>									
Pley, Michael Everett	5		O	2000-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dalzell, John	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	3 000	20.4233	14 728
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	48.6570	11 728
<i>Options</i>									
Dalzell, John	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	20.4233	36 400
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Imperial Oil Limited	1		O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	44.1064	7 500
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	44.1064	0
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.8700	17 757 656
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.7300	17 759 256
<b>Connacher Oil and Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gusella, Richard Allan	4		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9500	712 087
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9500	732 087
Kennedy, Jennifer Kathleen	4		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	15 000	0.3500	147 725
Kines, Richard Robert Joseph	5		O	2009-06-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 319)	0.9400	49 681
TFSA	PI		O	2003-06-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 319	0.9400	5 319
McGregor, Stewart Donald	4		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	16 000	0.3500	712 457
			O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.6600	722 457
<i>Options</i>									
Kennedy, Jennifer Kathleen	4		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		281 200
McGregor, Stewart Donald	4		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	(16 000)		586 500
			O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		576 500
<i>Share Award Units</i>									
Kennedy, Jennifer Kathleen	4		O	2002-12-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ogle, Kelly James	4		O	2009-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	79 812		79 812
			O	2002-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	79 812		79 812
<b>Constellation Software Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schmidt, Daniel	5		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	28.3715USD	17 414
<b>CoolBrands International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Serruya, Aaron	4, 7, 5, 3		O	2009-06-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	77 516		133 665*
Serruya Family Trust	PI		O	2009-06-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(155 031)		0
Serruya, Michael	4, 7, 5, 3		O	2009-06-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	77 515		133 515*
Serruya Family Trust	PI		O	2009-06-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(155 031)		0
<b>Corporation Big Red Diamond</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ressources AntOro inc.	3		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.0200	8 242 012
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(66 000)	0.0200	8 176 012
<b>Corporation Cameco</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fox, Sheryl Jean	5		O	2009-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			765
<i>Options</i>									
Fox, Sheryl Jean	5		O	2009-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 069
<b>Corporation Shoppers Drug Mart</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sowden, Simon Mark	5		O	2009-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Corporation Uranium Quest</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryson, George	6		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.3000	33 900
Watson, Mackenzie Iles	4, 5		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 000	0.2500	573 809
<b>Cossette Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Angus, Gregor	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.4100	244 966
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.4500	245 266
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.5500	245 366
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	3.5000	247 466
Faucher, Martin	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.4100	51 549
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.4500	51 849
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.5500	51 949
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	3.5000	54 349
Lebel, Dominique	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.4100	222 664
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4500	223 064
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.5500	223 164
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	3.5000	225 264
Lessard, Claude	4, 5, 3		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4100	21 574
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.5500	21 774

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Marchand, Brett	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.4100	331 500
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	3.4500	332 100
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.5500	332 300
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	3.5000	335 800
Schleining, Colin	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.4100	237 881
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	3.4500	238 381
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.5500	238 481
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	3.5000	241 181
<b>Crescent Point Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Colborne, Paul	7		O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	31.2000	196 783
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	32.3700	191 783
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	31.2320	206 783
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.6774	201 783
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	32.0230	191 783
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	31.2359	196 783
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	32.0100	186 783
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	31.3500	201 783
Janice & Paul Colborne	PI		O	2009-06-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	600		41 560
			O	2009-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.5220	36 560
Spousal RRSP	PI		O	2009-06-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(600)		41 762
<b>Crocotta Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cowie, Donald	4								
JOG Limited Partnership No. 3	PI		O	2008-11-06	C	97 - Autre	819 332		
		R	M	2008-11-06	C	97 - Autre	819 332		6 490 567*
<b>Cyberplex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harris, Henry A.	4		O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.7549	55 000
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.7800	45 000
Alicia Klein-Harris	PI		O	2009-05-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	1.9000	
			M	2009-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	1.9000	12 050
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9000	7 050
			O	2009-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 050)	1.7662	0
Rotstein, Geoffrey	4, 5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	1.7500	127 700
<b>Dacha Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aberdeen International Inc.	3		O	2009-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 501 551	0.3300	2 501 551
Libra Advisors, LLC	3		O	2009-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 501 551	0.3300	2 501 551
<i>Bons de souscription</i>									
Aberdeen International Inc.	3		O	2009-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 501 551	0.3300	2 501 551
Libra Advisors, LLC	3		O	2009-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 501 551		2 501 551
<b>DALSA Corporation</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Crescendo Partners L.P.	3								
Crescendo Partners II L.P. Series X	PI		O	2009-06-22	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	50 000	5.6200	1 994 249*
Crescendo Partners III L.P.	PI		O	2009-06-22	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(50 000)	5.6200	99 451*
<b>DANIER LEATHER INC.</b>									
<b>Actions à droit de vote subalterne</b>									
Chou Associates Management Inc.	3		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(20 600)		679 200*
<b>Daylight Resources Trust</b>									
<b>Débiteures convertibles Series C 10</b>									
Eshleman, Brent Andrew	7								
Lee Kristine Eshleman	PI		O	2009-03-17	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	\$ 1 860.00	93.0000	
			M	2009-03-17	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	\$ 2 000.00	93.0000	\$ 2 000.00
			O	2009-03-20	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	\$ 47 500.00	95.0000	
			M	2009-03-20	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	\$ 50 000.00	95.0000	\$ 52 000.00
<b>Parts de fiducie</b>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2009-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	527	7.8273	41 990
Ford, Randy	7		O	2009-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	526	7.8273	103 955
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2008-02-12	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 000)		223 689
			O	2009-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	527	7.8273	264 719
Nancy Hanbury	PI		O	2008-02-12	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 000		2 871
Horner, Stephen Roy	7		O	2009-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	527	7.8273	122 232
KAZEIL, PAMELA PEARL	7		O	2009-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	526	7.8273	6 975
Lambert, Anthony	7		O	2009-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	796	7.8273	537 139
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2009-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	644	7.8273	241 946
Simpson, Gerald	7		O	2009-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	527	7.8273	192 087
<b>Denison Mines Corp. (formerly International Uranium Corporation)</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Craig, John Hunter	4		O	2009-06-22	D	15 - Acquisition ou aliénéation au moyen d'un prospectus	50 000	2.0500	83 000
Dengler, W. Robert	4								
W.R. Dengler Limited	PI		O	2009-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	50 000	2.0500	81 520
Korea Electric Power Corporation	3								
KEPCO Canada Uranium Investment Limited Partnership	PI		O	2009-06-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			58 000 000
<b>DHX Media Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Stevenson, Elizabeth Jean	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(3 500)	0.6700	852 495
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(10 000)	0.6300	842 495
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(17 000)	0.6300	825 495
<b>DirectCash Income Fund</b>									
<b>Parts de fiducie (Listed Participating Trust Units)</b>									
Lombard, Hendrik Jacob	5		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	1 000		6 000
<b>E-L Financial Corporation Limited</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Dominion and Anglo Investment Corporation Limited	3		O	2009-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	(4 000)	395.0000	1 365 248
<b>Enbridge Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
DuPont, Bonnie Diane Rose	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	10 300	23.1500	33 902

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.1100	33 602
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	40.1000	23 602
McFeely, Ian Robert	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	1 700	20.8250	3 346
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	39.9700	1 646
Whelen, John Kendall	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	11 000	17.2500	16 545
			O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	17.2500	21 545
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	39.5000	16 545
Zupan, Leon Anthony	7		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	12 000	17.2500	21 421
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 066)	39.6500	20 355
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 534)	39.5000	13 821
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	39.7700	13 521
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	39.7600	12 421
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	39.7500	12 121
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	39.7400	9 421
<i>Options \$17.25 (\$34.50) - June 17, 2009 Expiry</i>									
Whelen, John Kendall	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(11 000)		5 000
			O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		0
Zupan, Leon Anthony	7		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(12 000)		0
<i>Options \$20.825 (\$41.65) - February 6, 2013 Expiry</i>									
McFeely, Ian Robert	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(1 700)		0
<i>Options \$23.15 (\$46.30) - September 16, 2010 Expiry</i>									
DuPont, Bonnie Diane Rose	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(10 300)		89 700
<b>Endeavour Silver Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Szotlender, Mario	4		O	2009-06-22	D	50 - Attribution d'options	75 000		315 000
<b>ENERCHEM INTERNATIONAL INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hubick, Kim Russell	5		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7500	20 000
<b>EPCOR Power L.P.</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Brassard, Robert Donald	6		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(870)	15.1000	256
Chisholm, Burness Kathryn	5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	14.9600	432
<b>Equinox Minerals Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stark, Sonya	5		O	2009-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Stark, Sonya	5		O	2009-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Eurogas International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Goodman, Ned	4, 5		O	2009-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	100 000
Khan, Mohammad Jaffar	7		O	2009-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	100 000
Sinclair, Christopher	4		O	2008-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	100 000
<b>Evertz Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Cirioncione, Joseph	7		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.4600USD	55 000
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.4500USD	45 000
Reed, Simon	7		O	2009-06-24	D	51 - Exercice d'options	12 000	8.5000	26 600
<i>Options</i>									
Reed, Simon	7		O	2009-06-24	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	8.5000	8 000
<b>Exco Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riganelli, Paul	5								
RRSP	PI		O	2009-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.3000	41 000
			O	2009-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3000	46 000
<b>Exploration Amex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemay, Michel	5								
Services Miniers Lemco inc	PI		O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3545	94 500
<b>Exploration Dia Bras inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arias Resource Capital Fund L.P.	3		O	2009-06-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 685 600	0.0500	89 324 727
<i>Bons de souscription</i>									
Arias Resource Capital Fund L.P.	3		O	2009-06-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 685 600	0.1000	78 781 227
<i>Options</i>									
Marin Toledo, Arved Abraham	5		O	2009-06-23	D	50 - Attribution d'options	70 000	0.1000	170 000
Tellechea Salido, Daniel	4		O	2009-06-23	D	50 - Attribution d'options	175 000	0.1000	1 825 000
<b>Exploration Orex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Levesque, Jacques	3								
113882 Canada ltée	PI		O	2009-06-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(37 500)	0.1400	5 724 801
2541-8203 Québec inc.	PI		O	2009-06-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 000)	0.1400	8 795 515
<b>Exploration Puma Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Boulay, Richard Albert	4		O	2009-06-19	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	275 000*
de Guise, André	4		O	2009-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300 000	0.1000	350 000
DUCHESNE, CLÉMENT	4		O	2009-06-19	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1000	525 000
Proulx, André	5		O	2009-06-19	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1000	741 500
Slivitzky, Anne	4		O	2009-06-19	D	50 - Attribution d'options	300 000		450 000
<b>Exploration Sulliden Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Trottier, Jacques	4, 5		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.6500	720 843
<b>Exploration Typhon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Antaki, Paul	4	R	O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5100	6 498
		R	O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	202	0.5700	6 700
		R	O	2007-12-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	0.1600	26 700
		R	O	2007-12-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	7 272	0.1100	33 972
			O	2009-02-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(30 575)		3 397
<i>Options</i>									
Antaki, Paul	4		O	2009-06-09	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		
			M	2009-06-09	D	52 - Expiration d'options	(2 500)		60 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.2200	250 000
		R	O	2007-07-31	D	50 - Attribution d'options	175 000	0.1900	425 000
			O	2009-02-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(22 500)		602 500
			O	2009-02-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(90 000)		512 500
			O	2009-02-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(112 500)		400 000
			O	2009-02-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(157 500)		242 500
			O	2009-02-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(180 000)		62 500
<b>Faircourt Gold Income Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taerk, Charles G.	6		O	2009-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.6800	1 550
			O	2009-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.6900	2 550
			O	2009-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.7400	2 650
			O	2009-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	7.7500	3 050
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Options</i>									
Deschenes, Stephen	5		O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	21 704	30.3100	21 704
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	2 638	6.2250	14 638
<i>Options</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(2 638)	6.2250	17 362
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	31 509
Carter, James Edward Clark	4		O	2009-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	724	16.9200	10 706
			O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	10 874
Emerson, David Lee	4		O	2009-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	724	16.9200	3 687
			O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	3 855
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2009-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	436	16.9200	5 803
			O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	5 971
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	113 906
Reid, John McDonald	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	10 722
Simon, Andrew Henry	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	33 612
Turner, Bruce Lyndon	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	5 933
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	293	14.6400	24 979
Willson, John Michael	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	223	14.6400	34 841
<b>First Capital Realty Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	7 000	12.4200	340 000
<i>Options</i>									
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	12.4200	1 114 829
<b>First National Financial Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
PITKIN, WILLIAM	5		O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 714
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	12.0000	28 714

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	12.0000	40 214
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	12.0000	44 214
Andrew Pitkin RESP	PI		O	2009-06-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-06-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 060
Andrew Pitkin, in trust	PI		O	2009-06-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			684
Ann Pitkin RSP	PI		O	2009-06-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-06-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300
			O	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	11.9700	2 000
Bill Pitkin LIRA	PI		O	2009-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	11.7500	1 500
Bill Pitkin RSP	PI		O	2009-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.9900	5 000
Laura Pitkin, in trust	PI		O	2009-06-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			684
Stephen Pitkin, in trust	PI		O	2009-06-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			684
<b>Flint Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lachambre, Philip	4		O	2009-02-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 046)	4.7800	2 954
Spouse	PI		O	2008-05-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-02-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 046	4.7800	1 046
<b>FNX Mining Company Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Klein, Eric	4, 5		O	2009-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Klein, Eric	4, 5		O	2009-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Fonds de Placement Immobilier InnVest</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mangalji, Fereed Sadrudin	4								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2009-05-15	C	35 - Dividende en actions	2 772	4.3013	
			M	2009-06-15	C	35 - Dividende en actions	2 772	4.3013	2 258 131
Mangalji, Majid	5								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2009-06-15	C	35 - Dividende en actions	2 772	4.3013	2 258 131
<b>Fonds Enerplus Resources</b>									
<i>Parts</i>									
O'Brien, David Peter	4		O	2009-06-19	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10 000)	24.1900	5 134*
Roane, Glen Dawson	4		O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	24.3500	
			M	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	24.3500	16 369
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	24.3000	11 369
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	23.9000	16 369
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	22.9700	21 369
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	24.1400	16 369
Symonds, Robert W.	5		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.9620	1 073*
<b>Fortis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodreau, Ida Jacqueline	4		O	2009-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
King, Glen	7		O	2009-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	23.9370	9 705
Matthew King	PI		O	2009-06-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	23.9370	99
Munkley, Ronald David	4		O	2009-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>FortisAlberta Inc.</b>									
<i>Débetures Series 04-1</i>									
Haughey, Douglas J.	7		O	2009-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00		\$ 10 000.00*
<b>Freepoint Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pritchard, Joseph Ralph Scott	5		O	2008-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		150 000
		R	O	2009-05-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.0500	350 000
Romoff, Brad	4, 5		O	2008-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)		
			M	2008-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		150 000*
<i>Options</i>									
Pritchard, Joseph Ralph Scott	5		O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	0.2500	80 000
Romoff, Brad	4, 5		O	2008-05-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)		
			M	2008-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		80 000*
<b>Gabriel Resources Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
DeGuire, Marcel Francois	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.9100	250 000
Girard, Raphael Arthur	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.9100	400 000
Hill, Alan Richard	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.9100	2 150 000
Levental, Igor	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.9100	250 000
Parrett, Michael S.	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.9100	550 000
Prior-Palmer, Simon Erroll	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.9100	350 000
Simkus, Ronald Stanley	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.9100	350 000
Thomas, Alan Richard	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.9100	350 000
<b>George Weston Limitee</b>									
<i>Droits -Deferred Share Units</i>									
Bachand, Stephen Eugene	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	148		5 329
Baillie, A. Charles	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	527		11 106
Dart, Robert John	6								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	406		5 777
Eby, Peter	4								
Deferred Share Unit	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	564		12 942
Fraser, Anne Louise	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	174		2 556
Graham, Anthony R.	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	431		10 737
Marcoux, Isabelle	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	394		3 859
Prichard, John Robert Stobo	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	373		10 492
Rahilly, Thomas Francis	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	493		5 725
<b>Geovic Mining Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Hartnett, Diane Margaret	5		O	2009-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Perry, John Thomas	4		O	2009-06-22	D	50 - Attribution d'options	60 000		60 000*
			O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000*
<b>Global Alumina Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wrobel, Bruce	4, 5, 3		O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4550USD	2 139 400*
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.4600USD	2 142 900*
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.4700USD	2 151 400*
			O	2009-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4400USD	
			M	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4400USD	2 153 400*
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4300USD	2 154 400*
<b>Gluskin Sheff + Associates Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Barker, Valerie Doris	5		O	2009-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	6 667		23 000
The Trustees of The GS+A Employee Trust	PI		O	2009-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 667)		0
Bernstein, Harvey Barry	5		O	2009-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	15 000		45 000
The Trustees of The GS+A Employee Trust	PI		O	2009-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(15 000)		0
Cheung, Silvia Miu Ting	5		O	2009-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 500		42 500
The Trustees of The GS+A Employee Trust	PI		O	2009-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 500)		0
Lloyd, Ronald Rhys	5		O	2009-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 667		22 500
The Trustees of The GS+A Employee Trust	PI		O	2009-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 667)		0
<b>Goldcorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hall, Lindsay Albert	5		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	40.4500	87 983
			O	2009-06-24	D	51 - Exercice d'options	40 000	25.7100	127 983
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	40.3350	87 983
McLean, Ronald	5		O	2009-06-24	D	51 - Exercice d'options	45 000	25.7100	45 736
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	40.2617	736
Rogers, Paula	5		O	2009-06-25	D	51 - Exercice d'options	15 000	25.7100	15 691
			O	2009-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	41.4800	691
Tudela, Anna Maria	5		O	2009-06-24	D	51 - Exercice d'options	15 000	25.7100	15 640
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	40.4500	640
<i>Droits</i>									
Jauristo, Timo	5		O	2009-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	39.3600	15 000
<i>Options</i>									
Hall, Lindsay Albert	5		O	2009-06-24	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	25.7100	306 667
Jauristo, Timo	5		O	2009-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	75 000	39.3600	75 000
McLean, Ronald	5		O	2009-06-24	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	25.7100	45 000
Rogers, Paula	5		O	2009-06-25	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	25.7100	145 000
Tudela, Anna Maria	5		O	2009-06-24	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	25.7100	103 334
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Doyle, Terrance Michael	5		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			82 000
<b>Great Plains Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Bovingdon, Sean	5		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.2700	232 129*
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2800	236 129*
Goodman, Ned	6		O	2009-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			92 206
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92 206)	0.2914	0
<b>Great-West Lifeco Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Andres, Harvey Arthur	7		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	649	18.8800	51 154
Bain, George Sayers	4		O	2009-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 434	21.1242	1 434
<b>Grey Wolf Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nova Bancorp Energy Ventures LP	3		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	207 483	0.8000	3 167 126
Nova Bancorp Energy Ventures LP II	PI		O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 117	0.8000	1 528 246
<b>Group Forage Major Drilling Group International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Fennell, David	4		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	2 200		7 867
<b>Groupe ADF Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Groupe ADF Inc.	1		O	2009-04-06	D	38 - Rachat ou annulation	7 700	2.3500	
			M	2009-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	7 700	2.3500	93 700
<b>Groupe Bikini Village inc. (formerly Groupe Les Ailes de la Mode Inc.)</b>									
<i>Options</i>									
Létourneau, Chantal	5		O	2009-06-22	D	52 - Expiration d'options	(501)		650 000
<b>Groupe CGI inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Schmitz, Richard	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.6900	169 631
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.3528	159 631
<i>Options</i>									
Schmitz, Richard	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.6900	278 574
<b>H2O INNOVATION INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HOEL, Richard	4		O	2009-06-18	D	36 - Conversion ou échange	485 000		6 371 214
<i>Bons de souscription</i>									
HOEL, Richard	4		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	36 - Conversion ou échange	485 000		485 000
<i>Droits de souscription</i>									
HOEL, Richard	4		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	485 000	0.5500	485 000
			O	2009-06-18	D	36 - Conversion ou échange	(485 000)		0
<b>Halo Resources Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
DeMare, Nick	4		O	2009-06-15	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.6000	225 000
<b>Hanfeng Evergreen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yu, Haiying	5		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.0000	101 800
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Yu, Haiying	5		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	3.0000	100 000*
<b>Harry Winston Diamond Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hamada, Makito	7								
Nomura International Trust Co.	PI		O	2009-06-18	I	51 - Exercice d'options	16 500	3.7800	36 500
<i>Options Common Shares</i>									
Hamada, Makito	7		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	(16 500)	3.7800	16 500
<b>Home Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Home Capital Group Inc.	1		O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	29.2000	2 000
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	29.2000	0
<b>Home Equity Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ranson, Steven	4, 5								
Jhansi Capital Inc.	PI		O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	5.6500	380 650
			O	2009-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	5.7300	382 150
			O	2009-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	5.8000	383 550
			O	2009-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.7900	383 750
<b>Horizon North Logistics Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grant, Steven Carl	4		O	2009-01-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.9523USD	50 000
Peterson, Ric	5								
Ric Peterson Developments Inc.	PI		O	2009-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	195 500	0.9900	5 402 987
Swanberg, Dean Sylvan	4		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	195 500	0.9900	3 195 500
<b>IAMGOLD Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilkinson, Janet	5		O	2009-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 069	11.5800	10 061
<i>Restricted Share Awards</i>									
Wilkinson, Janet	5		O	2009-06-04	D	58 - Expiration de droits de souscription	(9 000)		0
<b>IESI-BFC Ltd. (formerly BFI Canada Ltd.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
TC Carting III, L.L.C.	3		O	2008-10-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	11 029 633		
			M	2008-10-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	10 906 195		10 906 195
TC Equity Partners IV, L.L.C.	3								
TC Carting III, L.L.C.	PI		O	2008-10-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	11 029 633		
			M	2008-10-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	10 906 195		10 906 195
Thayer   Hidden Creek Partners, L.L.C.	3								
TC Carting III, L.L.C.	PI		O	2008-10-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	11 029 633		
			M	2008-10-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	10 906 195		10 906 195
Thayer Equity Investors IV, L.P.	3								
TC Carting III, L.L.C.	PI		O	2008-10-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	11 029 633		

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-10-01	I	regroupement ou acquisition 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	10 906 195		10 906 195
<b>IMRIS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Graves, Herbert David	4, 6, 5								
Centara Corporation	PI		O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.2500	42 500
			O	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	4.2500	43 800
			O	2009-06-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	4.3900	48 400
			O	2009-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.7400	51 400
			O	2009-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	4.7400	60 400
			O	2009-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	4.7400	63 600
			O	2009-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.7400	66 600
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8.6300	24 696 724
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.7500	24 697 924
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	8.4400	24 700 324
			O	2009-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.3200	24 701 924
			O	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.6900	24 697 224
<b>INTEGRATED ASSET MANAGEMENT CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Koloshuk Farrugia Corp.	3		O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.4500	8 775 833
<b>International Datacasting Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eeuwes, Leo	5		O	2009-01-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2600	10 000*
<b>iPerceptions inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taras, Daniel	5								
Daniel Taras RRSP	PI		O	2007-06-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
COCHRANE, LANE	5		O	2009-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Guay, Claude	5		O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	1 940 000		1 940 000
Taras, Daniel	5		O	2007-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
<b>Isotechnika Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Mallet, Colin Roger	4		O	2009-06-23	D	97 - Autre	15 100	0.1500	67 400
<i>Options</i>									
Mallet, Colin Roger	4		O	2008-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1500	75 000
<b>Isotechnika Pharma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paladin Labs Inc.	3		O	2009-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	24 921 312	0.1300	24 921 312

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						regroupement ou acquisition			
<b>Iteration Energy Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Ariss, Mark Colin	5		O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	160 000		955 273*
Illing, Brian Leslie	4, 5	R	O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	300 000		1 557 155*
Mactaggart, Jane	5	R	O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	200 000		926 607*
McKay-Illing, Carmen	5	R	O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	185 000		800 161*
Rak, Myron	5	R	O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	130 000		643 500*
Stromquist, John Kevin	5	R	O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		977 607*
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Oscar	7		O	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 250	1.4300USD	155 907
<b>Ivernia Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ingalls & Snyder, LLC	3		O	2009-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 629 629
		R	O	2009-06-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500 000)	0.2109USD	4 129 629
		R	O	2009-06-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(250 000)	0.2320USD	3 879 629
			O	2009-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(250 000)	0.2370USD	3 629 629
			O	2009-06-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 000)	0.2234USD	3 579 629
<i>Billets convertibles Common Shares</i>									
Ingalls & Snyder, LLC	3		O	2009-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 11 500 000.00
<b>JumpTV Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paterson, G. Scott	4, 5, 3		O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.7000	6 452 290
<b>Katanga Mining Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cosaf Limited	3								
RP Explorer Master Fund	PI		O	2008-01-11	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	20 195 722		
			M	2008-01-11	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	16 420 126		28 695 126
<i>Droits</i>									
Cosaf Limited	3								
RP Explorer Master Fund	PI	R	O	2009-06-03	I	56 - Attribution de droits de souscription	32 470 722		
			M	2009-06-03	I	56 - Attribution de droits de souscription	28 695 126		28 695 126
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
<i>Call option</i>									
Cosaf Limited	3								
Ellesmere Global Limited	PI		O	2009-02-09	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		
			M	2009-02-09	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		1
<i>Restricted Share Unit</i>									
Mistakidis, Aristotelis	4		O	2008-04-14	D	97 - Autre	8 660		
			M	2008-04-14	D	97 - Autre	8 660		8 660
			O	2009-04-15	D	97 - Autre	(2 887)		
			M	2009-04-15	D	97 - Autre	(2 887)		5 773

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Keyera Facilities Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bertram, James Vance	4, 5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 901	17.4134	222 578
			O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 901)	17.7600	220 677
Daniel James Bertram	PI		O	2009-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	17.4134	11 095
			O	2009-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(95)	17.7600	11 000
Jim Bertram in trust for Alexandra Sarah Bertram	PI		O	2009-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	17.4134	11 095
			O	2009-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(95)	17.7600	11 000
<b>Kinross Gold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Binvignat Toro, Julio	5	R	O	2008-12-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 584)	21.6900USD	0
		R	O	2009-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 926)	23.8100	0
		R	O	2009-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 679)	21.3500	9 102
Freire, Jose Roberto Mendes	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	6 666	13.3600	7 773
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 666)	20.1000	1 107
<i>Options</i>									
Freire, Jose Roberto Mendes	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(6 666)	13.3600	23 190
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barclay, Robert Preston	5		O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	1 000	21.0250	40 855
			O	2009-06-11	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	40.5400	39 855
			O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	3 232	24.6750	43 087
			O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	5 800	24.4000	48 887
			O	2009-06-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 032)	40.5400	39 855
Grant, Robert James	5		O	2009-06-23	D	51 - Exercice d'options	3 000	14.1750	33 944
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	40.8300	30 944
Hannam, Wendy Guida	5		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 946)	40.4500	21 460
			O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	3 946	14.1750	25 406
Lomas, Michael John	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	4 000	14.1750	10 000
<i>Options</i>									
Barclay, Robert Preston	5		O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	21.0250	67 117
			O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	(3 232)	24.6750	63 885
			O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	(5 800)	24.4000	58 085
Graham Parker, Susan Margaret	5		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	21.0250	55 032
Grant, Robert James	5		O	2009-06-23	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		125 140
Hannam, Wendy Guida	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(3 946)	14.1750	221 319
Lomas, Michael John	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		28 200
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Burns, Peter Michael	5								
The Canada Trust Company	PI		O	2009-06-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(99)	57.5900	0
Clark, William Edmund	4		O	2009-06-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	506		17 658
TD Waterhouse Canada Inc - ASDP	PI		O	2009-06-16	I	51 - Exercice d'options	12 500	36.5000	12 500
			O	2009-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 644)	57.1500	1 856
			O	2009-06-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(506)		1 350
			O	2009-06-19	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 350)	57.2300	0
Davies, John Trevor	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	19 100	36.2000	37 853*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(19 100)	57.6300	18 753*
Mercuri, Dominic Joseph	5	R	O	2009-06-08	D	51 - Exercice d'options	(11 600)	36.2500	68 866
Schouten, Bruce	5		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	54.7000	0
Sequeira, Keith Christopher	5								
Keith Sequeira	PI		O	2009-06-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(358)	58.0000	0
Swamy, Reginald	5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(45)		8 674
<i>Options</i>									
Abdelmessih, Vivian	5		O	2009-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 916
Clark, William Edmund	4								
TD Waterhouse Canada Inc - ASDP	PI		O	2009-06-16	I	51 - Exercice d'options	(12 500)	36.5000	350 000
Davies, John Trevor	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(19 100)	36.2000	94 748*
Koppe, Derkjan	5		O	2009-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 852
Pinnington, Timothy Peter	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(3 825)	36.2500	189 703*
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation, Limited	1	R	O	2009-02-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	39.8892	25 000
			O	2009-02-25	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	39.8892	0
			O	2009-02-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15 000	40.1380	15 000
			O	2009-02-26	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	40.3180	0
		R	O	2009-02-27	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	39.1139	20 000
		R	O	2009-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	39.1139	0
		R	O	2009-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	21 700	39.3199	21 700
			O	2009-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(21 700)	39.3199	0
		R	O	2009-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	39.8507	25 000
			O	2009-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	39.8507	0
		R	O	2009-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	21 600	39.1163	21 600
			O	2009-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	(21 600)	39.1163	0
		R	O	2009-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	39.8514	25 000
			O	2009-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	39.8514	0
		R	O	2009-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	19 600	39.6950	19 600
			O	2009-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	(19 600)	39.6950	0
		R	O	2009-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	24 600	39.9835	24 600
			O	2009-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(24 600)	39.9835	0
		R	O	2009-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	42.1389	9 000
			O	2009-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	42.1389	0
		R	O	2009-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	41.2077	8 000
			O	2009-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	41.2077	0
		R	O	2009-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	43.6466	7 600
			O	2009-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(7 600)	43.6466	0
			O	2009-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	52.5514	7 600
			O	2009-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(7 600)	52.5514	0
			O	2009-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	16 300	53.1305	16 300
			O	2009-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(16 300)	53.1305	0
			O	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	51.6508	21 000
			O	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(21 000)	51.6508	0
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	11 500	51.5130	11 500
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(11 500)	51.5130	0



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	53.2714	20 000
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	53.2714	0
			O	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	52.7173	10 400
			O	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 400)	52.7173	0
Collver, Robyn Anne	5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.4800	1 002 736
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.4800	1 002 836
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.4800	1 003 036
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	52.4800	1 003 436
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	52.4800	1 003 936
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1700	1 004 036
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1700	1 004 136
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.1700	1 004 336
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	52.1000	1 004 836
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1000	1 004 936
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	52.1000	1 005 336
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68	52.1700	1 005 404
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.3000	
			M	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.3000	1 005 204
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	52.3000	
			M	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.3000	1 004 904
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	52.3000	1 004 404
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	52.5400	1 003 504
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7)	52.5000	1 003 497
Pasternak, Stanley William	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.4800	1 002 736
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.4800	1 002 836
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.4800	1 003 036
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	52.4800	1 003 436
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	52.4800	1 003 936
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1700	1 004 036
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1700	1 004 136
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.1700	1 004 336
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	52.1000	1 004 836
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1000	1 004 936
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	52.1000	1 005 336
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68	52.1700	1 005 404
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.3000	1 005 204
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.3000	1 004 904
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	52.3000	1 004 404
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	52.5400	1 003 504
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7)	52.5000	1 003 497
Peters, William Lee	3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.4800	1 002 736
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.4800	1 002 836
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.4800	1 003 036
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	52.4800	1 003 436

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	52.4800	1 003 936
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1700	1 004 036
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1700	1 004 136
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.1700	1 004 336
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	52.1000	1 004 836
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	52.1000	1 004 936
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	52.1000	1 005 336
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68	52.1700	1 005 404
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	52.3000	
			M	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.3000	1 005 204
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.3000	1 004 904
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	52.3000	1 004 404
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	52.5400	1 003 504
			O	2009-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7)	52.5000	1 003 497
<b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Bowden, Lina	5								
57504204 Investment	PI		O	2009-05-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			84 067
Cambia Development Foundation 57599475 Investment	PI		O	2009-05-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			325
<i>Actions ordinaires Deferred Share Units</i>									
Derry, Douglas	4		O	2009-06-22	D	46 - Contrepartie de services	163	12.2900	4 278
Keyser, Walter Alan	4		O	2009-06-22	D	46 - Contrepartie de services	244	12.2900	6 451
Schucht, John Frederick	4		O	2009-06-22	D	46 - Contrepartie de services	163	12.2900	3 547
<b>Labopharm Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Durham, John E. M.	5		O	2009-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.2000	25 000
<b>Laboratoires Paladin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaudet, Mark	4, 5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	18.3600	1 631
Freeman, Michael	5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	18.3600	3 388*
			O	2009-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	11.4700	
			M	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	11.4700	3 399*
Goodman, Jonathan	4, 5, 3		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	275	18.3600	181 337
			O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100		181 437
Lande, Robert Nathaniel	4		O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	18.5600	6 200
Larose, Patrice	5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	18.3600	390*
			O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	18.0000	401*
Nawacki, Mark Henry	5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	208	18.3600	5 094*
			O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42		5 136*
Sakhia, Samira	5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	18.3600	4 971
			O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23		4 994
Wise, Ted	4		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	18.0128	8 000
<b>LE CHATEAU INC.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A shares</i>									
Del Ciancio, Johnny	5		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	4 200	7.5625	15 800
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	11.5002	11 600

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	4 800	7.5625	16 400
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	11.5046	11 600
			O	2009-06-22	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 000)		9 600
Johnny Del Ciano - RRSP	PI		O	2009-06-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 000		4 000
Rocchi, Franco	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	8 000	7.5625	18 000
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	11.5046	10 000
<i>Options</i>									
Del Ciano, Johnny	5		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	(4 200)	7.5625	81 800
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(4 800)	7.5625	77 000
Rocchi, Franco	5		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	7.5625	78 000
<b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Eric	4								
Twelve R. Squared, Inc.	PI		O	2009-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.1400	537 200
			O	2009-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.1000	587 200
<b>Leader Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Austin, Stephen	4		O	2009-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1000	21 000
<b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b>									
<i>Droits - Deferred Share Units</i>									
Bachand, Stephen Eugene	6								
Deferred Share Units	PI		O	2007-05-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	369		369
Beeston, Paul	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	774		12 284
Binning, Paviter Singh	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-05-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	372		372
Dalglish, Camilla H.	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	680		13 786
Fell, Anthony S.	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	810		16 968
Graham, Anthony R.	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	767		15 292
Lacey, John Stewart	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	535		6 433
Lockhart, Nancy	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	788		12 137
O'Neill, Thomas Charles	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	434		7 431
Radford, Karen	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	622		4 080
Wetmore, John Donald	4								
Deferred Share Units	PI		O	2009-06-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	358		4 092
<b>Les mines d'argent ECU inc.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bélanger, Clifford	4		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	0.6100	186 500
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.6000	176 500
<b>Les Mines D'or Excel inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lessard, Patrick	4		O	2009-06-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	370 370	0.0600	
			M	2009-06-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(370 370)	0.0600	1 039 000
<b>Les Placements YPG Inc.</b>									
<i>Billets à moyen terme</i>									
YPG Holdings Inc./Les Placements YPG inc.	1		O	2009-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Billets à moyen terme 5.71 Medium Term Notes, Series 2 Due April 21, 2014</i>									
YPG Holdings Inc./Les Placements YPG inc.	1		O	2009-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 2 500 000.00	958.2300	\$ 2 500 000.00
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 2 500 000.00)	958.2300	\$ 0.00
<b>Les Ressources Yorbeau Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bodnar jr., Georges	4, 5		O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		750 000
Crevier, David	4, 5		O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		750 000
Renaud, Philip	4		O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1600	700 000
Renaud, Richard J.	4		O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1600	750 000
Riverin, Gérald	4		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1600	
			M	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1600	450 000
Robyn, Thomas Lynn	4		O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 950 000
UGUR, ERCAN	5		O	2009-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		400 000
<b>Life &amp; Banc Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Life & Banc Split Corp.	1		O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.5000	900
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.4700	1 100
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.4800	2 100
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.4900	3 100
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	9.5000	7 400
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	9.5000	11 300
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	9.5000	16 000
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	9.4500	20 900
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.4800	21 000
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.4800	22 000
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	9.4900	24 400
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.5000	25 900
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.5000	27 400
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.5000	31 900
			O	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.4000	32 500
			O	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	9.4500	37 200
			O	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.4500	38 500
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	9.5000	44 600
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	9.5000	48 500
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	9.5000	55 400

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	9.5000	60 700
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	9.4500	64 400
			O	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.4400	64 500
			O	2009-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	9.5000	72 300
<b>LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DRAKE, JOSEPH	7	R	O	2007-09-10	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	773 362	9.3100USD	1 035 862
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	5.4500USD	1 034 362
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	5.4600USD	1 033 862
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	5.4700USD	1 033 362
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	5.4900USD	1 026 362
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 600)	5.5000USD	1 012 762
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	5.5100USD	1 006 062
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 800)	5.5200USD	994 262
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 600)	5.5300USD	978 662
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	5.5400USD	970 862
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.5600USD	960 862
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	5.5900USD	945 862
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	5.6000USD	945 162
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.6400USD	940 162
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	5.6500USD	935 862
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	5.4500USD	935 362
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 360)	5.4800USD	930 002
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	5.4900USD	927 702
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	5.5000USD	919 302
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 150)	5.5100USD	913 152
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.5200USD	893 152
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	5.5300USD	888 952
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 290)	5.5400USD	869 662
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 800)	5.5500USD	860 862
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 575)	5.4800USD	857 287
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 200)	5.4900USD	845 087
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 325)	5.5000USD	823 762
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	5.5100USD	817 462
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	5.5200USD	816 562
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	5.5300USD	810 862
<b>Livingston International Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Philip Edward	5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 077	4.6100	2 827*
<b>Manicouagan Minerals Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Carter, Walter Brian	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	170 000	0.1000	400 000
Davis, Douglas Alfred Clark	4, 5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	170 000	0.1000	1 435 000
Johnson, Donald Kenneth	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.1000	805 000
Kololian, Vahan	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	170 000	0.1000	1 575 000*
Martin, Elizabeth Ann	4		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	170 000	0.1000	1 235 000
Martin, Erik H.	5		O	2009-06-18	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	775 000*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goulet, Guy	4		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4000	624 500
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4000	639 500
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.4000	689 500
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	0.3750	657 500
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 000	0.3800	694 500
<b>MDN INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Savard, Serge	4								
Les Entreprises Serge Savard Inc.	PI		O	2009-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5800	347 039
			O	2009-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.5900	348 539
			O	2009-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.6100	353 039
			O	2009-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.6200EUR	362 039
<i>Options</i>									
Boisvert, Marc	5		O	2009-06-19	D	99 - Correction d'information	(150 000)		0
Bonneau, Jacques	4		O	2009-06-19	D	99 - Correction d'information	(100 000)		0
Getz, Robert Hinman	4		O	2009-06-19	D	99 - Correction d'information	(100 000)		0
Girard, Paul Armand	4, 5		O	2009-06-19	D	99 - Correction d'information	(200 000)		560 000
Legault, Raymond	4		O	2009-06-19	D	99 - Correction d'information	(100 000)		0
Riopel, Louis-Marie	4		O	2009-06-19	D	99 - Correction d'information	(100 000)		0
Savard, Serge	4		O	2009-06-19	D	99 - Correction d'information	(100 000)		395 000
Therrien, Yves	5		O	2009-06-19	D	99 - Correction d'information	(100 000)		0
<b>Mega Silver Inc. (formerly Treat Systems Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2009-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.0700	1 103 800
<b>Minéraux Maudore Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Slivitzky, Anne	4, 5		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	1.9000	86 578
<b>MINES ABCOURT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Hinse, Renaud	4, 5, 3		O	2009-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	170 000	0.1000	3 775 544
<i>Bons de souscription</i>									
Hinse, Renaud	4, 5, 3		O	2009-06-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	170 000	0.1500	251 200
<b>Mines Aurizon Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gilbert, Michel	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.8500	37 800
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.3800	40 300
		R	O	2009-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.3800	40 300
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.1900	37 800
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.2200	35 300
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.4050	30 300
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	4.7500	62 300
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	4.2000	57 600
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.1000	135 050
<i>Options Incentive</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gilbert, Michel	5		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	2.3800	717 500
<b>Mines d'Or Dynacor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devitre, Richard	4		O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	0.1950	
			M	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 500)	0.1950	112 327
<b>Monterey Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	1.4500	544 441
<b>Neovasc Inc. (formerly Medical Ventures Corp.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Christopher John	5		O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4000	136 535
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4000	139 535
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.4000	148 035
<b>Newalta Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riddell, Clayton H.	3		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(460 000)	5.3000	40 000
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2009-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	460 000	5.3000	839 623
<i>Débetures convertibles Due November 2012</i>									
Riddell, Clayton H.	3								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2009-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 61 000.00	85.9900	\$ 441 000.00
			O	2009-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 409 000.00	86.0000	\$ 850 000.00
<i>Options</i>									
Milligan, R. Vance	4		O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	32.3800	37 500
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	25.5000	35 000
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	25.1900	27 500
<b>Newco Bancorp Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Rotstein, Maxwell Lawrence	4, 5, 3								
Nesbitt Burns-RIF	PI		O	2009-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 000	1.0000	683 330
Rotstein, Nancy-Gay	4, 5, 3								
Municipal Bankers Corporation (1931) Limited	PI		O	2009-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85 000)	1.0000	1 312 139
<b>Newport Partners Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Kinney, Mark Andrew	6								
In Trust for T. Kinney	PI		O	2009-06-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 600)		0
Trevor Kinney	PI		O	2006-02-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	C	90 - Changements relatifs à la propriété	5 600		5 600
<b>NovaGold Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacDonald, Robert John	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.4500	156 118*
			O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	6 000	2.4500	152 118
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2500	146 118*
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 782)	5.6500	149 336*
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	4.8600	150 036*
<i>Options</i>									
MacDonald, Robert John	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.4500	1 115 350*
			O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.4500	

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	2.4500	1 109 350*
<b>NOVUS GOLD CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roehlig, Axel Gunther Ruediger	4, 5		O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	0.1400	786 000
<b>Nstein Technologies inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brabant, Frederic	5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 605	0.3115	44 306
<b>Nuinsco Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Galipeau, René Réal	4, 5		O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.0650	1 330 596
			O	2009-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	170 000	0.0600	1 500 596
HOLMES, WARREN	4, 5		O	2009-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000	0.0600	3 658 106
Stokes, Sean Duncanson	5		O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 696)	0.0650	38 144
			O	2009-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	0.0600	58 144
<b>Nventa Biopharmaceuticals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
RIEDER, ROBERT	4		O	2009-05-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(400 000)		0
<i>Options</i>									
RIEDER, ROBERT	4		O	2009-05-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(620 000)		0
<b>Open Range Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faircloth, Ken	4		O	2009-06-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	690	1.8110	87 107
Jensen, Dean R.	4		O	2009-06-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	690	1.8110	36 551
<i>Options</i>									
SETH, WAZIR, CHAND	4		O	2009-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.9000	10 000
<b>Open Text Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Wilkerson, John Oliver	5		O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	25 000	17.0100USD	25 000
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 893)	35.1900USD	15 107
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.2100USD	14 107
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(828)	35.2200USD	13 279
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	35.2300USD	12 379
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	35.2400USD	9 379
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(684)	35.2500USD	8 695
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(428)	35.2600USD	8 267
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 939)	35.2700USD	3 328
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	35.2800USD	2 428
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(628)	35.2900USD	1 800
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	35.3000USD	700
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.3100USD	400
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	35.3200USD	200
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	35.3500USD	100
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	35.3400USD	0

Options All OTEX Option Plans



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Wilkerson, John Oliver	5		O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	17.0100USD	250 000
<b>OPTI Canada Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Slubicki, Christopher Paul	4, 5	R	O	2009-05-27	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	3.3600	1 014 000
<b>Paramount Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Riddell Rose, Susan L.	4								
Spouse	PI		O	2009-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	5.8700	375 000
Riddell, Clayton H.	4, 5, 3		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	455 700	5.9500	1 075 101
<b>Pason Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hill, James Douglas	4, 5, 3								
J.D.Hill Investments	PI		O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	8.9600	17 766 580
Holodinsky, David	5		O	2008-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 462	9.8000	1 462
<b>Patheon Inc.</b>									
<i>Restricted Voting Shares (Common Shares redesignated-Apr/07)</i>									
JLL Patheon Holdings LLC	3		O	2009-06-09	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	18 230	2.0000USD	34 085 982
			O	2009-06-11	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	513	2.0000USD	34 086 495
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	8 241	2.0000USD	34 094 736
			O	2009-06-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	2 250	2.0000USD	34 096 986
<b>Pengrowth Energy Trust</b>									
<i>Options (Call Options)</i>									
Kinnear, James Stuart	4, 5		O	2009-06-15	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	500	7.5000USD	19 138
			O	2009-06-15	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	100	7.5000USD	19 238
			O	2009-06-17	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	250	7.5000USD	19 488
			O	2009-06-17	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	500	7.5000	
			M	2009-06-17	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	500	7.5000USD	19 988
<b>Penn West Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Smith, James Cameron	7		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	13.7163	8 000
<b>Petro-Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacEachern, Daryn	8								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2009-06-15	C	51 - Exercice d'options	2 000	17.1100	2 689
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.3600	689
			O	2009-06-15	C	51 - Exercice d'options	2 000	18.4000	2 689
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.4000	689
			O	2009-06-15	C	51 - Exercice d'options	1 000	10.5200	1 689

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.2500	689
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>									
MacEachern, Daryn	8		O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		8 000
			O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		6 000
			O	2009-06-15	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		5 000
<b>PharmaGap Inc. (formerly Sebring Resources Ltd.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryden, Roderick M. SC Stormont Holdings Inc.	4 PI		O	2009-06-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 387 000)		28 601 012
<i>Return of securities, at term, pursuant to share loan</i>									
Bryden, Roderick M. SC Stormont Holdings Inc.	4 PI		O	2004-12-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Phoenix Technology Income Fund</b>									
<i>trust units</i>									
Shafer, Jeffery John	5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.9000	103 000*
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 633)	7.8000	86 367*
<b>Platinum Group Metals Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael	4, 5		O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 600	1.2000	511 465
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	1.2180	512 565
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.2200	513 465
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	1.2000	514 165
<b>PNI Digital Media Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hall, Thomas Kyle Spice, Patricia	4, 5 6	R	O	2009-05-19 2009-06-17	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000) (8 200)	1.8000 1.8000	125 150 50
<b>Precision Drilling Trust</b>									
<i>Droits Deferred Trust Units</i>									
Gambles, Leonard C.	5		O	2009-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30		2 782
			O	2009-06-22	D	59 - Exercice au comptant	(2 782)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Gambles, Leonard C. Haddad, Kenneth Jade	5 5		O	2009-06-22 2009-06-18	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000 1 000	5.0800 5.1700USD	3 739 6 142
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.4900USD	7 142
<b>Premier Gold Mines Limited</b>									
<i>Options</i>									
Begeman, John A. Colin, Jean-Pierre	4 4		O	2009-06-17 2009-06-17	D D	50 - Attribution d'options 50 - Attribution d'options	150 000 150 000	2.6600 2.6600	275 000 270 000
Cook, John Francis	4, 5		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	150 000	2.6600	310 000
Downie, Ewan Stewart	4		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	750 000	2.6600	1 314 000
Drake, Shaun Anthony	5		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.6600	140 000
Filipovic, Steven John	5		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.6600	225 000
Gollat, Matthew	5		O	2009-06-19	D	50 - Attribution d'options	42 640		75 000
Knowles, Henry Joseph	4		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	150 000	2.6600	280 000
McGibbon, Stephen John	5		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	150 000	2.6600	530 000
Pollock, John Arthur	4		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.6600	215 000
Seaman, John	4, 5		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.6600	432 200

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Prescient Neuropharma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giustra, Frank	3								
Fiore Capital Corporation	PI		O	2009-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 775 000)	0.1000	0
<b>Progress Energy Resources Corp. (formerly ProEx Energy Ltd.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perron, Gary	4		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	50 000	5.6500	168 183
<i>Options</i>									
Perron, Gary	4		O	2009-06-22	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	5.6500	0
<i>Options Share Unit Award</i>									
Miller, Gary Allan	5		O	2009-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	7 500	11.0400	7 500
<b>Public Storage Canadian Properties</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Hughes, B. Wayne	3								
2484182 Nova Scotia Company	PI		O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	13.5000	1 420 872
			O	2009-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 951	13.5000	1 423 823
			O	2009-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	13.5000	1 425 723
<b>Pure Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gabel, Bradley Warren	4, 5		O	2009-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			678 694
Knutson, Harry Louis	4		O	2009-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	D	36 - Conversion ou échange	31 556		31 556
NBC Canada West Capital Inc.	PI		O	2009-06-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	C	36 - Conversion ou échange	119 091		119 091
Simoneau, Troy Stephen	5		O	2009-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 861
<b>Queenston Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BARTLIFF, CHARLES ELLIOTT	4		O	2009-06-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	457.0000	25 000
<b>QuestAir Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Connor, Denis	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			111 370
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(111 370)		0
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2009-06-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 617
			O	2009-06-12	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(18 617)		0
Rosenberg, Michael	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			34 820
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(34 820)		0
Shakeshaft, John Charles	4		O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(16 000)		0
			O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 000
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(16 000)		0
<i>Bons de souscription</i>									
Connor, Denis	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			83 333

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(83 333)		0
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2009-06-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 667
			O	2009-06-12	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(16 667)		0
Rosenberg, Michael	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 887
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(33 887)		0
<i>Options</i>									
Connor, Denis	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(6 500)		0
Rosenberg, Michael	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 750
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(4 750)		0
<b>R Split II Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
R Split II Corp.	1	R	O	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	822 476	28.6860	822 476*
			O	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(822 476)	28.6860	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
R Split II Corp.	1	R	O	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	411 238	30.5000	411 238*
			O	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(411 238)	30.5000	0
<b>R Split III Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
R Split III Corp.	1		O	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	82 698	29.2200	
		R	M	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	86 084	29.2200	86 084*
			O	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(86 084)	29.2200	0
<i>Capital Shares</i>									
R Split III Corp.	1	R	O	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	172 168	6.3760	172 168*
			O	2009-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(172 168)	6.3760	0
<b>Rainmaker Entertainment Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Winder, Catherine May	5		O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.8700	250 000
<b>Red Pine Exploration Inc. (formerly Vencan Gold Corporation)</b>									
<i>Options</i>									
Iannone, Alex	4		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1000	225 000
Nielsen, Frederick William	4		O	2009-06-24	D	50 - Attribution d'options	70 000	0.1000	1 420 000
Nykoliation, Brent	4		O	2009-06-17	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1000	450 000
<b>Regal Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Macdonald, Bruce	4		O	2009-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Mah, Larry	4								
314585 Alberta Ltd.	PI		O	2009-06-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
<i>Bons de souscription</i>									
Macdonald, Bruce	4		O	2009-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Mah, Larry	4								
314585 Alberta Ltd.	PI		O	2009-06-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Reitmans (Canada) Limitée</b>									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Flynn, Donna	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	7 000	5.6750	7 000
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	14.2500	0
Reitmans (Canada) Limited	1		O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	511 800	14.0300	511 800
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(511 800)	14.0300	0
<i>Options Class A non-voting</i>									
Flynn, Donna	5		O	2009-06-17	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	5.6750	77 500
Wait, Richard	5		O	2009-06-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	14.5000	80 000
<b>Ressources Appalaches inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DUCHESNE, CLÉMENT	5								
Forages La Virole	PI		O	2006-08-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.1000	
			M	2009-06-22	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000	0.1000	500 000
			O	2009-06-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.1000	
			M	2009-06-22	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000	0.1000	1 000 000
Proulx, André	5								
Forages La Virole	PI		O	2002-09-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.1000	
			M	2009-06-22	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000	0.1000	500 000
			O	2009-06-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.1000	
			M	2009-06-22	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000	0.1000	1 000 000
<i>Bons de souscription</i>									
DUCHESNE, CLÉMENT	5								
Forages La Virole	PI		O	2006-08-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000		1 000 000
Proulx, André	5								
Forages La Virole	PI		O	2002-09-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000		1 000 000
<b>Ressources Canaco Itée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Parsons, David	4		O	2009-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	460 000	0.0800	460 000
Smith, Andrew Lee	4		O	2009-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(460 000)	0.0800	662 665
<b>Ressources Majescor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leroux, Bernard	3								
Discretionary Accounts	PI		O	2009-06-17	C	97 - Autre	450 000	0.2000	1 020 550
<i>Bons de souscription</i>									
Leroux, Bernard	3								
Discretionary Accounts	PI		O	2009-06-17	C	97 - Autre	450 000		803 846
<b>Ressources Mengold inc.</b>									
<i>Options</i>									
Blouin, Michel	5		O	2009-06-25	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	0.2000	70 000
<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Morrisette, Léo-Guy	4		O	2009-06-18	D	53 - Attribution de bons de souscription	6 250	0.8000	178 625

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Ressources Minieres Radisson Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>									
Murton, Kenneth G.	4, 5								
Kentish Holdings Inc.	PI		O	2009-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 166	0.0750	2 047 000
<b>Ressources Plexmar Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bédard, Guy	4, 5								
Gestion GJB	PI		O	2009-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1250	2 080 000
			O	2009-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1300	2 085 000
<b>Ressources Sirius Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2009-06-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	25 500	0.1180	712 372
<i>Bons de souscription</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2009-06-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	12 750		12 750
<b>Ressources Strateco inc.</b>									
<i>Actions ordinaires 119266432 en circulation au 20 octobre 2008</i>									
Hebert, Guy	4, 5								
BBH Geo-Management inc.	PI		O	2009-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.8000	4 620 614
<b>Ressources Teck Limitée</b>									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	83 900	18.4400	159 874
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	18.8300	163 074
<b>Ressources Tiomin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bertin, Roland Etienne	4								
Marie V. Bertin	PI		O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	167 000	0.3000	
			M	2006-07-31	C	57 - Exercice de droits de souscription	167 000	0.3000	417 000
Romajola Holdings Inc.	PI		O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	800 000	0.3000	
			M	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	834 000	0.3000	
			M'	2006-07-31	C	57 - Exercice de droits de souscription	834 000	0.3000	4 634 477
<i>Bons de souscription expiry Dec 16, 2005, exercise price of \$0.50</i>									
Bertin, Roland Etienne	4								
Romajola Holdings Inc.	PI		O	2005-12-16	C	55 - Expiration de bons de souscription	(142 858)		0
<i>Droits de souscription</i>									
Bertin, Roland Etienne	4		O	2002-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Marie V. Bertin	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	167 000	0.3000	167 000
Romajola Holdings Inc.	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	834 000	0.3000	834 000
<b>Revett Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alford, Tony	4		O	2009-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 269 247

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Shanahan, John Gerard	4		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.1384USD	980 005
<b>Bons de souscription</b>									
Alford, Tony	4		O	2009-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 381 000
<b>Richards Packaging Income Fund</b>									
<b>Actions échangeables Richards Packaging Holdings (US) Inc.</b>									
McKernan, Timothy	5		O	2009-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
McKernan Arnold Family Trust	PI		M	2009-06-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 053
<b>Parts de fiducie</b>									
Di Gennaro, Enzo	5		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	3.5000	50 000
Glynn, Gerard Walter	4, 7, 3		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	141 400	3.5000	
			M	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	133 700	3.5000	1 292 661
RRSP	PI		O	2009-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 700	3.5000	303 854
McKernan, Timothy	5		O	2009-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	143 300	3.5000	
McKernan Arnold Family Trust	PI		M	2009-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	143 300	3.5000	143 300
			O	2009-06-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Prupas, David Lewis	7								
4117778 Canada Inc.	PI		O	2009-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	143 500	3.5000	234 100
<b>Special Voting Units</b>									
McKernan, Timothy	5		O	2009-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
McKernan Arnold Family Trust	PI		M	2009-06-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 053
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Godfrey, Paul Victor	4		O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 106	15.1270	104 941
KING, FRANK W.	4		O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 002	15.1270	77 532
Lastman, Dale Howard	4		O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	923	15.1270	13 389
Osborne, Ronald Walter	4		O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	923	15.1270	9 389
<b>Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated</b>									
<b>Options</b>									
Armstrong, Robert Spencer	5		O	2009-06-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 400)	23.7500USD	146 000
			O	2009-06-16	D	59 - Exercice au comptant	(11 800)	22.8655USD	134 200
<b>Rocky Mountain Dealerships Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Stimson, Derek Ian	4, 5, 3								
Derek Stimson Holdings Ltd.	PI		O	2009-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.7400	9 200
			O	2009-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	3.7500	11 600
<b>Rogers Communications Inc.</b>									
<b>Stock Appreciation Rights</b>									
Howie, Gordon Kirkland	7		O	2009-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 100		
			M	2009-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 100		
			M'	2009-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 100		22 116
<b>Rogers Sugar Income Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Belkin Enterprises Ltd.	3								
Belcorp Industries Inc.	PI		O	2009-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 700	3.6049	1 759 100
<b>Royal Host Real Estate Investment Trust</b>									
<b>Déventures convertibles Series B 6.00</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Armoyan, George	4								
Geosam Investments Limited	PI		O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 1 000.00	64.7500	\$ 3 303 000.00
<i>Débitures convertibles Series C 6.25</i>									
Armoyan, George	4								
Geosam Investments Limited	PI		O	2009-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 30 000.00	65.0000	\$ 530 000.00
<b>Santoy Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Netolitzky, Ronald Kort	4, 5		O	1994-05-01	D	35 - Dividende en actions	250		2 100 013
			O	2002-06-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	30 000	0.2300	2 130 013
			O	2006-02-28	D	97 - Autre	(90 000)	0.6000	2 090 513
			O	2007-07-09	D	97 - Autre	(6 000)		2 759 513
<b>Saputo Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourgie, Pierre	4		O	2009-06-16	D	51 - Exercice d'options	4 000	6.7500	16 000
Tanguay, Louis A.	4		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	4 000	9.8500	20 000
<i>Options</i>									
Bourgie, Pierre	4		O	2009-06-16	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	6.7500	8 000
Tanguay, Louis A.	4		O	2009-06-18	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	9.8500	12 000
<b>Sentry Select Primary Metals Corp.</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Weiss Capital LLC	3								
Brookdale Global Opportunity Fund	PI		O	2009-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 065	5.3000	709 525
			O	2009-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 695	5.2784	719 220
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 170	5.3111	721 390
			O	2009-06-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 450	5.3467	723 840
			O	2009-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 900	5.3677	735 740
Brookdale International Partners, LP	PI		O	2009-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 835	5.3000	1 488 875
			O	2009-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 005	5.2784	1 506 880
			O	2009-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 030	5.3111	1 510 910
			O	2009-06-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 550	5.3467	1 515 460
			O	2009-06-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 100	5.3677	1 537 560
<b>ShawCor Ltee</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple Class B</i>									
Shaw, Virginia L.	4								
New Horizons Holdings Ltd.	PI		O	2009-05-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 400 000)		2 500 000
Shaw International S.A.R.L.	PI		O	2009-05-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 400 000		5 296 868
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Gritis, Nicholas William	5		O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)		0
<b>Shore Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cline, Eric Howard	5		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.5700	21 500
<b>Sixty Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Sixty Split Corp.	1		O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24)	13.1000	
			M	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24)	13.1000	0
<b>SNP Split Corp.</b>									



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
SNP Split Corp.	1		O	2009-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	258 750	1.0031USD	258 750*
			O	2009-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(258 750)	1.0031	
			M	2009-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(258 750)	1.0031USD	0
<i>Actions privilégiées Class B</i>									
SNP Split Corp.	1		O	2009-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	129 375	10.2500USD	129 375*
			O	2009-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(129 375)	10.2500USD	0
<b>Société financière IGM Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Penman, Alexander Scott	7		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	1 670	25.6600	52 735
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	2 227	25.6600	54 962
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	2 800	33.5200	57 762
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	163	37.7800	57 925
<i>Options</i>									
Penman, Alexander Scott	7		O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(1 670)	25.6600	162 465
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(2 227)	25.6600	160 238
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(2 800)	33.5200	157 438
			O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(163)	37.7800	157 275
<b>Société Financière Manuvie</b>									
<i>Options</i>									
Bell, Michael W.	5		O	2009-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-22	D	50 - Attribution d'options	154 917	23.2500	154 917
<b>Specialty Foods Group Income Fund</b>									
<i>Déventures Exchgble. Sub. (Specialty Foods Group Canada Holdings, Inc.)</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Capital (Ownership)	PI		O	2006-06-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 59 000.00	72.5000USD	\$ 59 000.00
<b>Stantec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Castro, Leonardo De Oliveira	7		O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 528)	28.0000	296
Franceschini, Anthony P.	4		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	29.0000	226 620
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	28.9500	216 620
<b>Stella-Jones Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Murray, Gordon	5		O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	23.0000	800
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	22.8100	200
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.8000	0
<b>STELMINE CANADA LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carrier, Pierre	4		O	2008-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.1000	50 000
<i>Bons de souscription</i>									
Carrier, Pierre	4		O	2008-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000		50 000
<b>Student Transportation of America Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gallagher, Denis Joseph	4, 5		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	3.0600USD	273 422
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 800	3.0700USD	282 222
<b>Taseko Mines Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, Scott	5		O	2009-06-11	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.0000	80 000
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	2.2300	70 700
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 500)	2.2200	42 200
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 200)	2.2200	20 000
<i>Options</i>									
Jones, Scott	5		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.0000	390 000
<b>TERASEN INC.</b>									
<i>Actions privilégiées (Class "A")</i>									
Haughey, Douglas J.	7		O	2009-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000		17 000
<b>Theratechnologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pommier, Paul	4		O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	2.3800	182 900
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 200	2.3900	190 100
<b>TLC Vision Corporation</b>									
<i>Options</i>									
DePaolis, Michael D.	4		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	15 000		50 000
Ellisor, Glenn	5		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	7 500		30 000
Holmes, Jay T.	4		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	7 500		15 000
Hyland, James	5		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	40 000		90 000
Jonas, Gary Fred	4		O	2009-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Judy, Charles	5		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	50 000		105 000
Lee, Olden	4		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	7 500		15 000
Lindstrom, Richard L.	4		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	15 000		254 500
Lynn, Henry	5		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	40 000		166 500
Rustand, Warren S.	4		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	20 000		85 000
Tiffany, James B.	7		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	65 000		260 500
Wilt, Toby	4		O	2009-06-09	D	50 - Attribution d'options	15 000		60 000
<b>Total Energy Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Halyk, Daniel Kim	4, 5								
HSBC/Blackmont Capital	PI		O	2009-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.1700	108 800
<b>Trafalgar Energy Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Nunns, Murray Robert	4		O	2008-05-23	D	50 - Attribution d'options	9 000	3.8000	
			M	2008-05-23	D	50 - Attribution d'options	6 000	3.8000	42 000
Shaunessy, Robert Martin	4		O	2008-05-23	D	50 - Attribution d'options	9 000	3.8000	
			M	2008-05-23	D	50 - Attribution d'options	6 000	3.8000	42 000
<b>Transat A.T. inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bernatchez, Ronny	7		O	2007-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Côté, Jean	7		O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	5 541

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Garon, Guy	7		O	2008-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Greene, Gordon	7		O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Knowlton, William S.	7		O	2004-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Lavoie, Simon	7		O	2003-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Normand, Gilbert	7		O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Ouellette, Peter	7		O	2005-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Roche, Paul	5		O	2007-01-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Ryan, Desmond	7		O	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Sabourin, Normand	5		O	2008-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
Viens, Suzanne	7		O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	2 000	10.5200	2 000
<b>TransCanada Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Becker, Steven D.	5		O	2009-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 300	31.5000	6 300
Dobson, Wendy K.	4		O	2009-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	31.5000	6 000
Gauthier, Paule	4		O	2009-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	31.5000	2 000
Girling, Russell	5		O	2009-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	31.5000	17 692
Hanrahan, Wendy	5								
Michael Hanrahan	PI		O	2009-06-24	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	31.5000	2 000
Kvisle, Harold N.	4, 5		O	2009-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	31.5000	55 920
LANGFORD, BILL W.A.	7								
Marie S. Langford	PI		O	2006-06-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-24	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	31.5000	2 000
Lohnes, Gregory Alan	5		O	2009-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	31.5000	10 500
Common shares held by spouse	PI		O	2009-06-24	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	31.5000	5 380
MacNaughton, John Alan	4								
Leapfrog Capital Corporation	PI		O	2009-06-24	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	31.5000	50 000
McConaghy, Brian J	5		O	2009-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 500	31.5000	3 500
Montemurro, David	7								
Susan E. Montemurro	PI		O	2007-10-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-24	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 200	31.5000	3 200
O'Brien, David Peter	4		O	2009-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	31.5000	31 709
<b>Transcontinental inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie B</i>									
Pagé, Martin	7		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Pagé, Martin	7		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Unités d'actions différées (UAD)/Deferred share unit (DSU)</i>									
Pagé, Martin	7		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Unités d'actions restreintes (UAR) / Restricted share unit (RSU)</i>									
Pagé, Martin	7		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Transition Therapeutics Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Agensky, Laura	5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	20 000	4.1500	125 000
CRUZ, TONY	4, 5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	55 000	4.1500	521 667
Damiani, Carl	5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	35 000	4.1500	211 111
Farah, Elie Kevin	5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	45 000	4.1500	301 697
Pastrak, Aleksandra	5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	40 000	4.1500	276 666
Rusaw-George, Norla Nicole	5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	20 000	4.1500	95 856
<b>Trident Performance Corp.</b>									
<i>Class A Warrants</i>									
McBain, David R.	5	R	O	2009-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	1.2000	96 600
		R	O	2009-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.2000	97 600
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.2000	99 800
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	1.2000	106 800
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	1.2000	110 000
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	1.2000	125 500
<b>TVI Pacific Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Richards, Peter C.G.	4		O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.3500	2 323 216
<i>Options</i>									
Solanoy, Jeovert Lesmes S	5		O	2009-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(20 833)		0
<b>Twin Butte Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4, 5		O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	98 500	0.8500	2 384 997*
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.8200	2 386 497*
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.8800	2 586 497*
<b>Uni-Sélect Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dulac, Jean	8		O	2006-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	26.2500	300
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	26.2400	400
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	26.4000	650
<b>United Corporations Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
United-Connected Holdings Corp.	3		O	1987-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 467 149
			O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	46.7110	2 469 149
<b>Uranium Bay Resources Inc. (formerly Ressources Pro-Spect-Or Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Drapeau, Marcel	4, 5		O	2009-06-18	D	97 - Autre	(5 000)		0
REER	PI		O	2009-06-18	I	97 - Autre	(13 500)		0
Drapeau, Noëlle	4		O	2009-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			180 000
6710018 Canada inc.	PI		O	2009-06-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 000
Girard, Guy	4, 5								
Sugarhill Capital inc.	PI		O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.0350	1 365 000
			O	2009-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	0.0350	1 360 600
			O	2009-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(244 000)	0.0300	1 115 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	0.0350	1 359 000
<i>Options</i>									
Drapeau, Marcel	4, 5		O	2009-06-18	D	97 - Autre	(800 000)		0
<b>Uranium One Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
du Preez, Graham	5		O	2009-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	2.7500	4 300
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	880	2.8500	5 180
<b>Vermilion Energy Trust</b>									
<i>Actions échangeables</i>									
Ghersinich, Claudio	4								
Carrera Investments	PI		O	2009-06-18	I	36 - Conversion ou échange	(70 000)		1 471 743
<i>Parts de fiducie</i>									
Ghersinich, Claudio	4								
Carrera Investments	PI		O	2009-06-18	I	36 - Conversion ou échange	121 310		530 882
<b>Victory Nickel Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HOLMES, WARREN	4		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	0.0750	2 243 009
<b>Village Farms Income Fund (formerly Hot House Growers Income Fund)</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
DeGiglio, Michael Anthony	7, 3		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.8700	1 500
<b>Viterra Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berger, Steven	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124	10.0953	2 707
Brooks, Mike A.	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	10.0953	6 580
Cameron, Ronald Gordon	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	149	10.0953	10 738
Chapman, Don	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	186	10.0953	5 320
Dean, Raymond J.	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	10.0953	10 168
Fox, Nick	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124	10.0953	2 953
Hallborg, Kevin	4		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	145	10.0953	6 407
Jeworski, Kyle	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124	10.0953	8 359
Lokash, Katherine Julia	5		O	2009-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	10.0953	1 841
Pinder, Herbert	4								
G Investments Limited Partnership	PI		O	2009-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 500	9.6600	113 800
<b>Wajax Income Fund</b>									
<i>Droits DU Rights</i>									
Manning, Neil Donald	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	239	17.1600	20 769
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	108	17.1900	9 365
Bourne, Ian Alexander	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	40	17.1900	3 465
Dexter, Robert P.	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	281	17.1900	24 433
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	98	17.1900	8 480
Eby, John Clifford	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	46	17.1900	4 004
Gagne, Paul Ernest	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	154	17.1900	13 413
Hole, James Douglas	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	70	17.1900	6 071
Nielsen, Valerie Anne Abernethy	4		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	245	17.1900	21 338

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Droits UOP Rights</i>									
Blair, David Gerald	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	46	17.1900	4 016
Corbett, Linda Joan	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	61	17.1900	5 280
Desjardins, Christopher John	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	57	17.1900	4 933
Dumas, Gilbert	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	26	17.1900	2 269
Duncan, Gordon Alan	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	188	17.1900	16 347
Hamilton, John Joseph	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	187	17.1900	16 291
Keefe, Terrence William	7		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	48	17.1900	4 164
Manning, Neil Donald	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	500	17.1900	43 490
Whitman, Patrick Mark	5		O	2009-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	177	17.1900	15 349
<b>Warnex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chinks, Mattie	4		O	2009-03-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	260 000	0.0950	
			O	2009-06-23	D	99 - Correction d'information	(208 000)		
CELI	PI		M	2009-03-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	260 000	0.0950	260 000
			M	2009-06-23	I	99 - Correction d'information	(208 000)		52 000
			O	2008-04-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Wecast Industries Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Voting Shares</i>									
Baumgardner, John Dwane	4		O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500		22 929
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000		32 929
<b>Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River Gold Mines Ltd.)</b>									
<i>Options</i>									
Orr, Donald	4, 5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.8500	262 000
Pollitt, Donovan Arthur	5		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.8500	295 500
SAWH, HEMDAT	4		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.8500	60 000
Uloth, Rowland Wallace	4		O	2009-06-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.8500	160 000
<b>West Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evans, Larry Gordon	4		O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	250 000	1.7500	350 000
<i>Options</i>									
Evans, Larry Gordon	4	R	O	2009-06-12	D	51 - Exercice d'options	(250 000)		100 000
<b>West Fraser Timber Co. Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lehane, David Patrick	5								
RRSP	PI	R	O	2009-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.1420	0
		R	O	2009-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	24.2800	500
<b>Western GeoPower Corp</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2009-06-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(325 000)	0.2600	7 005 593
<b>Westshore Terminals Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Stinson, William W.	4, 5		O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.1500	11 278
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.1700	13 278
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.1900	15 278
<b>Whiterock Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>World Energy Solutions, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bucys, Frank	5		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	258	14.7400	14 529
Kanji, Nizar Esmail	4								
Zaar Property Corporation	PI		O	2009-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	14.7400	5 610
Pedde, Oswald	4		O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	14.7400	12 963
Anita Pedde	PI		O	2009-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	14.7400	929
<i>Restricted stock</i>									
Oldenburg, Carolyn	5		O	2009-06-18	D	97 - Autre	(625)		5 625
<b>Xebec Adsorption Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Connor, Denis	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	111 370		111 370
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2009-06-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	18 617		18 617
Rosenberg, Michael	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	34 820		34 820
Shakeshaft, John Charles	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	51 600		51 600
<i>Bons de souscription</i>									
Connor, Denis	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	83 333		83 333
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2009-06-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	16 667		16 667
Rosenberg, Michael	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	33 887		33 887
<i>Options</i>									
Connor, Denis	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	6 500		
			M	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	750		750
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 250		2 000
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 500		3 500
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	3 000		6 500
Rosenberg, Michael	4		O	2009-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	2 750		

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	2 750		
			M'	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	500		500
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	2 000		2 500
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 000		3 500
			O	2009-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 250		4 750
<b>Xenos Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Petzold, Howard Kent	4		O	2009-06-17	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(8 000)		130 000
<b>XS Cargo Income Fund</b>									
<i>Options</i>									
Clanachan, Gordon James	4		O	2005-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-11	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Gray, William Michael	5		O	2005-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-11	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Margolus, David Benjamin	4		O	2005-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-11	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
McKenna, Michael John	4, 6, 5		O	2005-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-11	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
<b>YIELDPLUS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	6.4500	30 715 569
			O	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	6.4800	30 717 169
			O	2009-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	6.2700	30 718 769
			O	2009-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	6.1700	30 720 369
<b>YM BioSciences Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ALLAN, DAVID G. P.	4	R	O	2008-11-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3500	839 659
<b>Zarlink Semiconductor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Levasseur, Andre	5		O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 194
<i>Actions privilégiées</i>									
Zarlink Semiconductor	1		O	2009-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	17.7500	5 000
			O	2009-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	17.7500	5 100
<i>Options</i>									
Levasseur, Andre	5		O	2009-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			107 000



**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>ALLAN, DAVID G. P.</b>				
	YM BioSciences Inc.	2008-11-25	2009-06-22	ON
<b>Antaki, Paul</b>				
	Exploration Typhon Inc.	2006-06-07	2009-06-19	QC
	Exploration Typhon Inc.	2006-06-07	2009-06-19	QC
	Exploration Typhon Inc.	2006-10-20	2009-06-19	QC
	Exploration Typhon Inc.	2007-07-31	2009-06-19	QC
	Exploration Typhon Inc.	2007-12-28	2009-06-19	QC
	Exploration Typhon Inc.	2007-12-28	2009-06-19	QC
<b>Binvignat Toro, Julio</b>				
	Kinross Gold Corporation	2008-12-29	2009-06-23	ON
	Kinross Gold Corporation	2009-02-23	2009-06-23	ON
	Kinross Gold Corporation	2009-05-20	2009-06-23	ON
<b>Brigstocke, Nicholas</b>				
	Azure Dynamics Corporation	2009-03-31	2009-06-25	BC
<b>Calhoun, Gary</b>				
	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>Canadian Tire Corporation, Limited</b>				
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-02-25	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-02-27	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-02-27	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-02	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-03	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-04	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-05	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-06	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-09	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-10	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-13	2009-06-19	ON
	La Societe Canadian Tire Limitee	2009-03-16	2009-06-19	ON
<b>Clanachan, Gordon James</b>				
	XS Cargo Income Fund	2009-06-11	2009-06-23	AB
<b>COCHRANE, LANE</b>				
	iPerceptions inc.	2009-06-10	2009-06-25	QC
<b>Cowie, Donald</b>				
	Crocotta Energy Inc.	2008-11-06	2009-06-22	BC
<b>Dhillon, Peter</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Canwel Building Materials Income Fund	2009-06-09	2009-06-22	BC
	Canwel Building Materials Income Fund	2009-06-09	2009-06-22	BC
<b>Doran, Nigel Neil</b>				
	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>DRAKE, JOSEPH</b>				
	LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2007-09-10	2009-06-18	BC
<b>Evans, Larry Gordon</b>				
	West Energy Ltd.	2009-06-12	2009-06-23	AB
<b>Gilbert, Michel</b>				
	Mines Aurizon Ltee	2009-05-29	2009-06-19	BC
<b>Gray, William Michael</b>				
	XS Cargo Income Fund	2009-06-11	2009-06-23	AB
<b>Grenich, Todd Alan</b>				
	Canwel Building Materials Income Fund	2009-06-09	2009-06-22	BC
	Canwel Building Materials Income Fund	2009-06-09	2009-06-22	BC
<b>Hall, Thomas Kyle</b>				
	PNI Digital Media Inc.	2009-05-19	2009-06-23	BC
<b>Hector, Alexander</b>				
	<b>Banque de Montréal</b>	<b>2009-06-05</b>	<b>2009-06-22</b>	<b>QC</b>
<b>Illing, Brian Leslie</b>				
	Iteration Energy Ltd.	2009-06-10	2009-06-22	AB
<b>Ingalls &amp; Snyder, LLC</b>				
	Ivernia Inc.	2009-06-02	2009-06-24	ON
	Ivernia Inc.	2009-06-12	2009-06-24	ON
<b>KANE, JOSEPH</b>				
	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>Kolacz, Richard</b>				
	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-24	ON
<b>Lehane, David Patrick</b>				
	West Fraser Timber Co. Ltd.	2009-06-08	2009-06-22	BC
	West Fraser Timber Co. Ltd.	2009-06-09	2009-06-22	BC
<b>Lim, K.C.</b>				
	AIM Health Group Inc.	2009-06-05	2009-06-22	ON
<b>Mabson, Peter Kenneth</b>				
	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>Mactaggart, Jane</b>				
	Iteration Energy Ltd.	2009-06-09	2009-06-22	AB
<b>Margolus, David Benjamin</b>				
	XS Cargo Income Fund	2009-06-11	2009-06-23	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Maybee, Sean</b>	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>McBain, David R.</b>	Trident Performance Corp.	2009-06-03	2009-06-19	ON
	Trident Performance Corp.	2009-06-08	2009-06-19	ON
<b>McKay-Illing, Carmen</b>	Iteration Energy Ltd.	2009-06-10	2009-06-22	AB
<b>McKenna, Michael John</b>	XS Cargo Income Fund	2009-06-11	2009-06-23	AB
<b>Mercuri, Dominic Joseph</b>	La Banque Toronto-Dominion	2009-06-08	2009-06-24	ON
<b>Nemeth, Joe</b>	Canfor Pulp Income Fund	2009-06-11	2009-06-24	BC
	Canfor Pulp Income Fund	2009-06-11	2009-06-24	BC
<b>Pley, Michael Everett</b>	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>Pritchard, Joseph Ralph Scott</b>	<b>Freeport Capital Inc.</b>	<b>2009-05-27</b>	<b>2009-06-19</b>	<b>QC</b>
<b>R Split II Corp.</b>	R Split II Corp.	2009-05-29	2009-06-23	ON
	R Split II Corp.	2009-05-29	2009-06-23	ON
<b>R Split III Corp.</b>	R Split III Corp.	2009-05-29	2009-06-23	ON
	R Split III Corp.	2009-05-29	2009-06-23	ON
<b>Rak, Myron</b>	Iteration Energy Ltd.	2009-06-10	2009-06-22	AB
<b>Slubicki, Christopher Paul</b>	OPTI Canada Inc.	2009-05-27	2009-06-22	AB
<b>Stajcer, Tony</b>	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>Stromquist, John Kevin</b>	Iteration Energy Ltd.	2009-06-10	2009-06-22	AB
<b>Stuart, John</b>	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>Taras, Daniel</b>	<b>iPerceptions inc.</b>	<b>2009-06-10</b>	<b>2009-06-25</b>	<b>QC</b>
<b>Thoma, Siegfried Josef</b>	Canwel Building Materials Income Fund	2009-06-09	2009-06-22	BC
	Canwel Building Materials Income Fund	2009-06-09	2009-06-22	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Tkachuk, David George</b>	Calian Technologies Ltd.	2009-06-12	2009-06-23	ON
<b>White, Dan</b>	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>Wiesel, Jeffrey Martin</b>	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON
<b>Williams, Michael Brian</b>	COM DEV International Ltd.	2009-03-11	2009-06-22	ON

## ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
AAER inc.	Prospectus	2009-05-14	Actions ordinaires des unités A	2012-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	2009-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	2011-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	2009-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	2009-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	2009-12-31
Groupe ADF Inc.	Prospectus	2007-06-13	Actions à droit de vote subalterne	2010-12-31
Groupe Biotanika Santé Inc.	Prospectus	2009-05-15	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe CVTech inc	Placement privé	2007-08-16	Actions ordinaires	2010-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	2009-12-31
Groupe iWeb inc.	Prospectus	2007-11-21	Actions ordinaires	2010-12-31
Imaflex Inc.	Placement privé	2008-12-15	Actions ordinaires	2011-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
IMS Experts-conseils Inc.	Placement privé	2006-11-20	Actions ordinaires	2009-12-31
Junex inc.	Placement privé	2008-06-09	Actions ordinaires	2011-12-31
Kangourou Média Inc.	Placement privé	2007-06-19	Actions ordinaires	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	2009-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	2009-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	2009-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	2009-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	2009-12-31
Pixman Média Nomade inc.	Placement privé	2008-11-13	Actions ordinaires	2011-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	2010-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	2009-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	2009-12-31
Sofame Technologies Inc.	Placement privé	2009-03-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Placement privé	2006-08-03	Actions ordinaires	2009-12-31
Technologies D-Box inc.	Prospectus	2007-06-04	Actions ordinaires	2010-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	2010-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Prospectus	2007-03-08	Actions ordinaires	2010-12-31

